

DEN CASO FLAMINGO

A CONDENA EX-MINISTER PA CORUPCION DI AMBTENAAR



**CORANT NOBO DI CORSO
TA CERA PORTA FIN DI LUNA**

**UN TAREA DIFICIL P'E GOBIERNO NOBO
E RETO DI ARUBA PA
CUMPLI CU E SDGS**

**ARUBA TIN E 'SAFETY
SCORE' DI MAS HALTO DEN
E REGION CARIBENSE**



SCANSYS
vision on imaging

Tired of Manually Processing Forms?

- Digital Processing of Purchase Invoices and more
- Seamless Integration with most Financial Software
- Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC
International NV

This OCR software scans any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Den caso Flamingo

A condena ex-minister pa corrupcion (den funcion) di ambtenaar

E ex-minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente (ROIM) O.E.O. a wordo condena dia 22 di januari 2025 pa Corte den Prome Instancia di Aruba pa estafa y abuso di poder na un castigo di prizon di 365 dia, di cual 319 dia ta condicional cu un periodo di prueba di 3 aña.

Tambe a impone un castigo di trabou comunitario di 240 ora. Como castigo adicional, O.E.O. a wordo prohibi di eherce su funcion como ambtenaar y di wordo eligi como miembro di organonon representativo general pa un duracion di 3 aña.

E investigacion Flamingo y e sub-investigacionnan.

E investigacion Flamingo ta consisti di tres sub-investigacion.

Sub-investigacion Malmok ta trat'e emision di terenonan residencial, den cual Corte a dicta sentencia cu O.E.O. a comete intento di estafa y abuso di poder. Co-sospechoso R.I.C.W., ex-ambtenaar na Departamento di Infraestructura y Planificacion (DIP), a wordo condena pa Corte pa intento di estafa, falsificacion di documento y abuso di funcion na un castigo di trabou comunitario di 180 ora y un castigo di prizon condicional di 5 luna cu un periodo di prueba di 3 aña.

Sub-investigacion 'Spookambtenaren' ta trat'e sospecho cu O.E.O. y co-sospechosonan a estafa Pais Aruba door di emplea tres ambtenaar cu tabata riba payroll pero cu en realidad no tabata eherce ningun trabou. Den e sub-investigacion aki, Corte a declara O.E.O. culpabel di estafa y abuso di poder relaciona cu e "spookambtenaar" G.L.T y L.B.P. y a wordo absolvi di "spookambtenaar" H.J.P.G. Tambe e ex-minister a wordo absolvi di e acusacion di soborno pasivo. J.A.O., yiu di O.E.O., a wordo absolvi pa falta di prueba pa su participacion den e investigacion aki. Co-sospechoso y "spookambtenaar" L.B.P. a wordo condena pa Corte pa estafa na un castigo di trabou comunitario di 120 ora y un castigo di prizon condicional di 3 luna cu un periodo di prueba di 3 aña. "Spookambtenaar" G.L.T. tambe a wordo condena pa estafa na un castigo di trabou comunitario di 120 ora y un castigo di prizon condicional di 3 luna cu un periodo di prueba di 3 aña.

Den e sub-investigacion Esser, e ex-minister ta wordo acusa di, hunto cu su ex-trahado di enlace E.F.E., a comete soborno pasivo door di priminti luganan di trabou a cambio di sosten politico. P'e hechonan aki, tanto e ex-minister como E.F.E. a wordo absolvi pa falta di prueba. E.F.E. tambe a wordo absolvi di a acepta soborno di un relacion di amistad y di a abusa di su funcion.

Corant NOBO di Corsou ta cera porta fin di luna

RECIENTEMENTE, trahadonan di e corant NOBO di Corsou, a ricibi un carta di Director Carlos Daantje, den cual nan ta ser informa cu e corant NOBO lo keda existi te otro siman diabierna 31 di Januari 2025.

Na mes momento a informa tur trahado y colaborado cu nan lo tin trabou te cu e fecha ariba menciona y cu practicamente nan tin cu busca otro trabou y gerencia lo bay anuncia e decision aki, na su amplio lesadonan di e corant aki cual pa hopi tempo, tabata wordo bendi tambe aki na Aruba.

NOBO ta existi e aña aki 50 aña y ta un di e corantnan di mas bieu cu tabata wordo imprimi na Corsou y cu a bira hopi popular tambe aki na Aruba como un vespertino. N'e momentonan aki ta sr Carlos Daantje ta fungi como Director y tin como colaboradonan tanto Erwin Raphaela y Taffy de Jongh kende tabata responsabel p'e seccion di deporte.

Corant Nobo ta wordo produci p'e Cas Editorial ABC Informa NV y pa hopi tempo mescos cu casi tur corant di Corsou, e corant NOBO tabata wordo imprimi na Imprenta De Stad NV cu tambe tabata imprimi e legendario vespertino La Prensa cu a sali for di circulacion pa hopi tempo caba.

Durante di su existencia y colaboracion aki na Aruba, e corant tabata 50% di inversionistanan di Aruba y 50% di personanan di Corsou y e grupo cu inicialmente tabata envolvi cu e corant aki, tabata entre otro comerciantenan Arends di Brenchi y otronan.

Varios number di periodistanan conoci aki na Aruba a traha cu NOBO, entre nan Bob Lopez Henriquez, Hubert van Engelen, Tico Kuiperi y Toko Winklaar. Otronan cu tabata envolvi cu e corant aki na Corsou, tabata Arthuro 'Tula' Irausquin, abogado Haly y tambe Ronchi Isa kendenan pa hopi aña carga e corant aki y haci esaki grandi.

Informacion cu AWEMainta a logra acumula riba e caso aki t'e hecho cu gobierno a dicidi di ordena departamento di impuesto pa persigui e corant pa impuesto atrasa mientras cu acerca a bin e costo halto pa imprimi e corant tur dia. Den pasado NOBO tabata wordo representa aki na Aruba pa Toko Winklaar kende tabatin cooperacion di entre otro Jhonny 'Django' Simmons hunto cu manera ya menciona, Bob Lopez Henriquez, van Engelen y Tico Kuiperi.

Den pasado NOBO tabatin competencia forma cu otro corant legendario di Corsou cu ta La Prensa pero e decision tuma pa gerencia di e corant pa termina cu su produccion oro siman diabierna ta no solamente e asunto di impuesto atrasa cu gobierno ta insisti pa haya pero tambe e falta di sosten di e sector comercial mirando cu otro comerciante ta pone avisa den e corant aki.

Un tarea difícil p'e gobierno nobo

E reto di Aruba pa cumpli cu e SDGs

NA 2015, Aruba a compromete boluntariamente n'e Metanan di Desaroyo Sostenibel (SDGs) di Nacionnan Uni, un framework global dirigi na atende asuntonan critico manera pobreza, desigualdad, cambio climatico y crecemento economico sostenibel. Aunke a haci progreso den alinea politicanan nacional cu e metanan aki, e isla ta enfrenta retonan significante mientras e ta yegando 2030. Cu solamente cinco aña restante, hopi SDG ta leu for di alcance, rekiriendo accion enfoca y un boluntad politico fuerte di e gobi-erno nobo.

Adaptando e SDGs n'e contexto di Aruba

Como un estado insular den desaroyo chikito (SIDS), Aruba a adapta e framework global di SDG pa refleha su prioridad y retonan unico. Por ehempel, Meta 14 (Bida Bao di Awa), cu ta enfatisa proteccion di ecosistemanan marino, ta critico pa Aruba debi na su dependencia riba turismo y pesca. Similarmente, Meta 7 (Energia Pagabel y Limpi) ta un area di enfoka mientras Aruba ta haci transicion pa fuentenan di energia renobabel, cu e meta pa reduci dependencia riba combustibel fosil importa. E isla tambe a priorisa Meta 11 (Ciudad y Comunidadnan Sostenibel) pa maneha urbanisacion y desaroyo di infraestructura di un forma sostenibel.

A pesar di e enfoka adapta aki, algun meta, manera maneho di desperdicio integral bao di Meta 12 (Consumo y Produccion Responsabel) y strategianan di adaptacion climatico bao di Meta 13 (Accion Climatico), ta keda retonan significante. Recurso limita y prioridadnan competido ta haci dificil pa logra tur 17 meta igualmente.

Progreso y e diferencianan

Aruba a haci avancen den varios area, incluyendo iniciativanan di energia renobabel y integracion di e SDGs den su Plan Strategico Nacional (NSP) titula “*Nos Plan, Nos Futuro*.” A traves di programanan manera e SDG Comprehensive Indicator Framework Aruba (SDG CIFRA), e isla a desaroya hermentnan pa monitor progreso y alinea politicanan cu e SDGs.

Sinembargo, a pesar di e bon intencionnan aki, tin diferencianan critico.

Por ehempel:

• **Meta 1 (No pobreza) y Meta 10 (Reduci desigualdad):** Hopi Arubiano ta sigui lucha cu dificultadnan economico, specialmente despues di e pandemia, resaltando un necesidad pa rednan di seguridad social mas fuerte.

• **Meta 12 (Consumo y produccion responsabel):** Maneho di desperdicio ta keda un problema urgente, cu uzo excesivo di landfill y programanan di reciclahe limita.



• **Meta 13 (Accion climatico):** Aunke a haci progreso den energia renobabel, medidanen di adaptacion climatico, manera atende aumento di nivel di lama, ta rekeri mas atencion.

E diferencianan aki ta enfatisa cu mientras Aruba ta riba e bon caminda den algun area, otronan ta leu di ser alcansabel sin accion inmediato y sosteni.

Un tarea difícil p'e gobierno nobo

Logra e SDGs pa 2030 ta un tarea monumental cu lo rekeri un enfoka preciso di e gobierno nobo. E framework di SDG, aunke no ta obligatorio, ta provee un roadmap pa desaroyo sostenibel. E reto ta sinta den balansa inversionnan a largo plaso den sostenibilidad cu e necesidadnan inmediato di e poblacion, manera recuperacion economico y ekidad social.

E gobierno mester:

• **Priorisa metanan clave:** Enfoca riba areanan unda Aruba ta enfrenta e retonan mas significante, manera maneho di desperdicio y resistencia climatico.

• **Fortalece aliansanan:** Colabora cu e sector priva, organ- isacionnan no-gubernamental y agencianan internacional pa probecha experticio y recursonan.

• **Aumenta responsabilidad:** Monitor y raporta progreso regular- mente pa sigura transparencia y guia accionnan futuro.

Sin prioridadnan cla y un compromiso na implementacion, hopi SDG lo keda for di alcance.

Cu solamente cinco aña te 2030, Aruba ta na un crusada. E compromiso n'e SDGs ta uno noble, pero logra e metanan ambi- cioso aki lo rekeri mas cu djis bon intencion. Lo tuma enfoka, planificacion strategico y e determinacion di e gobierno nobo pa priorisa desaroyo sostenibel den su agenda. E SDGs ta repre- senta un vision pa un miho futuro, pero realisa e vision ey ta un tarea dificil—uno cu Aruba mester enfrenta cu urgencia y unidad.

Desafiando e status quo:

E liderazgo cu Aruba mester pa cambio

ARUBA ta enfrenta hopi reto cu ta exige accion audaz y decisivo. For di diversificacion economico te desaroyo sostenibel y for di combati desigualdad te mehora gobernacion, e progreso di e isla ta depende di lidernan cu ta dispuesto pa desafia e status quo. Sinembargo, crea cambio significativo ta bin cu consecuencia, incluyendo resistencia, incomodidad y sacrificio. Loke Aruba mester awor ta lidernan cu ta posee tanto e vision pa reimagina e futuro como e curashi pa haci'e realidad.

E status quo y su consecuencianan

Pa decadanan, mantene e status quo a crea un sentido di familiaridad y estabilidad, pero tambe el a laga asuntonan critico sin resolve. Dependencia economico riba turismo, desigualdad di entrada creciente y un infraestructura bou presion ta djis algun di e preocupacionnan urgente. Mientras cu e status quo por sinti sigur, finalmente e ta limita e potencial di Aruba y ta sofoca innovacion. Sin liderazgo proactivo, e problemanan sistematico aki lo empeora solamente.

E riesgonan di cambio

Cambio, no obstante con necesario e ta, ta bin cu riesgo y oposicion. Lidernan cu ta pusha pa reforma hopi biaha ta enfrenta critica di esnan cu ta beneficia di e sistemanan existente of tin miedo di e incertidumbre di un direccion nobo. Politicanan dirigi riba diversificacion, por ehempel, por interrompi industrianan tradicional of desafia interesnan estableci. Similarmente, esfuersonan

pa aumenta transparencia of combati corrupcion por enfrenta resistencia di esnan cu tin miedo di responsabilidad.

A pesar di e retonan aki, lidernan mester priorisa e bienestar a largo plaso di e isla riba conveniencia of popularidad a corto plaso.

E Liderazgo cu Aruba Mester

E futuro di Aruba ta depende di lidernan cu no ta solamente visionario pero tambe resistente.

E lidernan aki mester:

- **Priorisa transparencia:** Construi confiansa door di comparti informacion abiertamente y involvi cu e comunidad.
- **Promove sostenibilidad:** Enfoca riba politicanan cu ta proteha e recursonan natural di Aruba y sigura resistencia economico.
- **Inspira unidad:** Trece gruponan diverso hunto pa sostene metanan comun y reduci division.
- **Tuma accion decisivo:** Ta dispuesto pa tuma decisionnan dificil, incluso ora nan no ta popular a corto plaso.

Liderazgo berdadero ta tocante sirbi e bon comun, no proteha interesnan personal of carenanan politico. Aruba mester di individuonan cu por maneha oposicion, adapta na retonan y keda firme den nan compromiso na cambio positivo.

Un yamada pa accion colectivo

Mientras cu liderazgo ta vital, cambio real ta rekeri esfuerso colectivo. Comunidadnan mester tene lidernan responsabel, boga pa progreso y brasa e incomodidad cu hopi biaha ta acompaña crecemento. Cambio raramente ta facil, pero e ta esencial pa Aruba prospera den un mundo cada bes mas compleho y competitivo.

Desafia e status quo no ta bin sin su consecuencianan, pero e ta necesario p'e avance di Aruba. Cu liderazgo curashi y un comunidad uni, e isla por supera resistencia, brasa innovacion y crea un futuro cu ta beneficia tur su hendenan. Awor t'e momento pa exige e lidernan cu Aruba merece—esnan cu tin e forza pa haci cambio sosode.



MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

Credito na Aruba:

Un solucion financiero of un riesgo?

CREDITO of sistema di pago pocopoco, den termino, a converti den un opcion popular pa hopi consumidor na Aruba. E modelo aki ta permiti adkiri bienes y servicio di forma inmediato mientras ta paga e costo den cuota mensual. Aunke e ta ofrece bentaha cla, tambe e ta trece pregunta riba su impacto financiero a largo plaso y su sostenibilidad den un ambiente economico manera esun di Aruba.

E principal atractivo di credito ta e posibilidad di yega na producto di costo halto, manera muebles, aparato electronico of aparatonan domestico, sin e necesidad di realiza un pago total na momento di e compra. Esaki ta resulta particularmente util p'e famianan cu ta busca pa balansa su presupuesto mensual. Ademá, e sistema aki por promove e consumo local, ya cu mas hende por permiti realiza compras den e negoshinan nacional.



Sinembargo, credito no ta sin riesgo. E acumulacion di debe ta un preocupacion importante, specialmente si e consumidornan no ta maneha corectamente nan finansa. Aunke e cuotanan mensual por parce manehabel den un principio, e retrasonan den pago of e falta di planificacion por hiba na situacion di debe significativo. Ademá, hopi skema di credito ta inclui interes halto of boet pa incumplimento, aumentando e costo total di e producto.

For di e punto di bista economico, credito por impulsa e actividad comercial y fortalece e mercado interno di Aruba. Pero esaki solamente lo ta beneficioso si e terminonan ta husto y transparente. Tanto e consumidornan como e comerciantenan mester ta consciente di e riesgonan asocia cu e sistema aki.

E educacion financiero ta hunga un papel fundamental den e uzo responsabel di credito. E consumidornan mester evalua nan capacidad real di pago prome cu compromete cu cuota a largo plaso y compronde plebna-mente e condicionnan di credito, incluyendo e interesnan y e cargonan adicional. Di su parti, e empresa y e entidadnan di credito mester priorisa e transparencia y evita practica cu por fomenta debe insostenibel.

Resumiendo, credito por ta un herment valioso p'e consumidornan di Aruba si uza di manera responsabel y consciente. A pesar cu e ta ofrece un solucion financiero a corto plaso, su exito a largo plaso ta depende di un balans entre e necesidad di e consumidornan, e transparencia di e empresanan y e estabilidad economico di e pais.

JOIN US & THRIVE!

TOP 25 HOTEL IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
FIRST & ONLY CERTIFIED CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

OPEN POSITIONS:

- DOORMAN (M/F)
- COOK
- BARTENDER
- LUNCH SERVER
- ROOM ATTENDANT
- MAINTENANCE TECHNICIAN

UNLOCK THESE BENEFITS WITH US:

- Attractive salaries
- Various bonus opportunities
- 5-Day workweek (40 Hours)
- Up to 27 vacation days based on years of service
- Childcare allowance to support working parents
- Wellness program: gym memberships, annual health check-ups, life & health insurances
- Exclusive employee discounts at Tara Eco, Ling & Sons, and Garage Centraal
- Savings & loan program

JOIN OUR AWARD-WINNING TEAM AND TAKE ADVANTAGE OF THESE INCREDIBLE BENEFITS WHILE GROWING A REWARDING CAREER!

www.bucuti.com/careers

Un enfoke sostenibel pa drecha e careteranan di Aruba

REPARACION di caretera y mantencion di buraco ta retonan continuo na Aruba, hopi biaha poniendo presion riba e presupuesto y recursonan di e isla. Sinembargo, solucionnan innovativo uzando materialnan recicla por ofrece un manera pa baha gastonan y reduci impacto ambiental. Algun di e metodonan aki kisas ta wordo uza caba riba e isla, pero p'esnan cu no ta, nan por ta bale la pena considera. Door di adopta practicanan sostenibel, Aruba por extende e duracion di su careteranan mientras ta minimalisa gastonan.

Un enfoke efectivo t'e uzo di Asphalt Recicla (RAP) y Agregadonan di Beton Recicla (RCA). E materialnan aki ta bin di careteranan reasfalta y edificionan destrui, respectivamente y por reemplasa agregadonan tradicional den mescla nobo di asphalt y beton. RAP ta hopi duradero y rendabel, mientras cu RCA ta provee un alternativa fuerte pa gravel. Ambos metodo ta permiti Aruba reuza materialnan local, potencialmente reduciendo e necesidad pa recursonan importa y atendiendo desperdicio di landfill.

Tire y plasticnan di desperdicio ta ofrece oportunidadnan adicional pa reparacion di caretera. Rubber pulverisa, deriva di tirenan mula, por wordo añadi na asphalt pa crea superficienan di caretera flexibel y resistente na scheur, extendiendo nan duracion. Similarmente, desperdicio di plastic corta na pida chikito por wordo dirti y incorpora den mescla di asphalt, mehorando resistencia na awa y forsa. E practicanan aki no solamente ta atende e problemanan urgente di maneho di desperdicio pero tambe ta provee maneranan innovativo pa mehora e durabilidad di e careteranan di Aruba.

Otro materialnan recicla, manera y glas mula (glasfalt), tambe por wordo incorpora den reparacionnan di caretera. Fly ash, un subproducto di combustion di carbon, por reemplasa parti di e cement den beton, bahando gastonan y aumentando durabilidad. Glasfalt ta uza glas mula fini como un substituto pa agregadonan fini den asphalt, ofreciendo propiedadnan reflexivo cu ta mehora visibilidad di caretera. Aunke e materialnan aki kisas no ta wordo uza ampliamente na Aruba, nan ta presenta opcionnan viabel pa consideracion.

Adopta e practicanan sostenibel aki ta rekeri un



esfuerzo coordina entre gobierno, negoshi y organisacionnan ambiental. Aruba por cuminsa cu proyectonan piloto chikito pa test e efectividad di e materialnan aki bao di condicionnan local. Si nan ta exitoso, aumenta nan uzo por conduci na reduccion di gasto a largo plaso y beneficianan ambiental. Sea cu nan ta den practica caba of nobo p'e isla, e innovacion aki ta demostra cu materialnan recicla no ta solamente rendabel pero tambe un paso den direccion di un Aruba mas limpi y sostenibel.



THE UNLIMITED

Dia di Betico BBQ Lunch

Served from 11:30 AM to 3:00 PM

Reservations:

Please call 586-7800
ext. 231 or 242
E-mail:
tdsba1@iberostar.com

www.tierradelsol.com

FOR ONLY

75\$

Per Person
(inclusive of taxes)

Children 12 years and
under pays 50%.

Locals receive a special
20% discount.

Special prices on Balashi
and Chill Beer Draft.

Un caminda p'e mentenan hoben di Aruba

DEN e mundo di awendia cu ta evoluciona rapidamente, e capacidad pa innova a bira mas esencial cu nunca. P'e generacion hoben di Aruba, brasa e mentalidad di un innovador—uno cu ta hancra den curiosidad y experimentacion—ta tene e clave pa resolve retonan y impulsa progreso riba e isla. Door di fomenta creatividad y un disposicion pa explora ideanan nobo, Aruba por empodera su hubentud pa forma un futuro mas dinamico y resistente.

E poder di curiosidad

Curiosidad t'e fundeshi di innovacion. P'e mentenan hobendi Aruba, puntra “Pakico?” y “Kico si?” por conduci na ideanan revolucionario. Sea ta explorando maneranan pa reduci e dependencia di e isla riba productonan importa of creando iniciativanan turistico ecologico, curiosidad ta spark e deseo pa siña y resolve problemanan. Fomenta un mentalidad di cuestiona den scol y comunidadnan por yuda nutri e rasgo vital aki, ekipando hobennan pa enfrenta retonan cu perspectivanan fresco.

Experimentacion como un caminda pa crecemento

Experimentacion ta permiti ideanan wordo poni na prueba, refina y transforma den solucionnan impactante. P'e hubentud di Aruba, esaki por significa desaroya prototiponan pa proyectonan di energia renobabel, crea appnan cu ta aumenta experiencianan turistico, of cuminsa negoshinan chikito cu enfoke innovativo. Fracaso ta un parti inevitabel di experimentacion, pero e ta provee lesnan valioso cu ta conduci na crecemento. Normalisa e idea cu fracaso ta un piedra pa subi, no un contratiempo, ta esencial pa fomenta resistencia y creatividad.

E rol di educacion y mentoría

Pa cultiva un mentalidad di innovador,



Aruba mester priorisa educacion cu ta encurasha siñamento practico, pensamiento critico y colaboracion. Scol y universidadnan mester integra programanan cu ta promove STEM (ciencia, tecnologia, ingenieria y matematica), e artenan y entrepreneurship.

Ademas, programanan di mentoría cu ta conecta hobennan cu profesionalnan experiencia por provee guia y inspira confiansa. Ora hobennan Arubiano wak ehempelnan di exito den bida real, nan tin mas chens di kere den nan propio potencial.

Uzando e identidad unico di Aruba

E cultura, beyesa natural y economia impulsa pa turismo di Aruba ta provee un tereno fertil pa innovacion. Door di combina conocimiento tradicional cu tecnologia moderno, hobennan Arubiano por desaroya solucionnan adapta n'e necesidadnan unico di e isla. Por ehempel, combina artesanía local cu comercio electronico por crea mercadonan global pa productonan di Aruba. Similarmente, uza tecnologia pa promove turismo sostenibel por posi-

ciona Aruba como un lider den biahamiento consciente di medio ambiente.

Construyendo un cultura di innovacion

Pa realmente empodera e generacion hoben di Aruba, henter e comunidad mester brasa un cultura di innovacion. Esaki ta inclui sostene startups, celebra logronan creativo y provee plataformanan unda innovadornan hoben por mostra nan ideanan. Sector publico y priva mester colabora pa inverti den iniciativanan cu ta inspira y capacita hubentud pa pensa grandi y actua cu audacia.

Door di encurasha curiosidad, experimentacion y educacion, Aruba por libera e potencial di su generacion hoben. E futuro innovadornan aki no solamente lo enfrenta retonan local pero tambe lo contribui n'e crecemento di e isla riba un escenario global. Cu e mentalidad y sosten corecto, e hubentud di Aruba por redefini loka ta posibel y lidera e caminda den direccion di un futuro mas briyante y innovativo.

Aruba tin e 'safety score' di mas halto den e region Caribense

Ministerio di Husticia a inverti alrededor di 10 miyon florin extra den siguridad di nos pais

THE Telegraph a publica diamars 21 di januari un analisis di e problema di crimen violento den Caribe y su impacto potencial riba turismo. Den e articulo a menciona cu Aruba tin e 'safety score' di mas halto den region.

A indica cu algun isla den Caribe ta sufri di un aumento significativo den crimen violento, incluyendo homicidio, asalto, y hortamento. Trinidad y Tobago recientemente a declara un estado di emergencia den un intento pa combati e ola di violencia, un paso cu ta refleha e gravedad di e situacion na e pais. E crecemento di crimen ta hisa e preocupacion no solamente riba siguridad local, sino tambe riba su potencial pa descurasha turismo, un sector vital pa economia di hopi isla den e region.

Sinembargo, e articulo ta enfatisa cu no tur isla den Caribe ta enfrenta e mes nivel di crimen. Aruba, un destinacion popular y reconoci pa su siguridad, ta sobresali como un di e luganan mas sigur den e region, hunto cu Bermuda y British Virgin Islands. Barbados tambe ta clasifica como un destinacion cu un bon reputacion pa siguridad. Mientras cu algun luga den Caribe ta enfrenta reto serio cu crimen, tin destinacionnan, manera Aruba, cu ta sigui mantene un ambiente sigur y atractivo pa turistanan.

Pa turistanan cu ta pensa pa bishita e islanan den Caribe, e articulo ta recomenda pa investiga e situacion di siguridad di un destinacion prome cu dicidi pa biaha pa un destinacion den Caribe.

Gabinete Wever-Croes a pone prioridad halto pa haci di Aruba un luga sigur pa localnan pero tambe pa brinda nos bishitantenan e siguridad pa nan pasa nan vakantie sin preocupacion riba nos baranca stima. Gobierno, bou maneho di Minister di Husticia Rocco Tjon, a aumenta e presupuesto di Husticia cu un suma significativo, alrededor di 10 miyon florin extra, pa logra e siguridad aki cu a pone cu nos tin e "safety score" di mas halto den e region Caribense.



Francia ta confisca tonelada di ‘honing afrodisiaco’ ilegal

Conteniendo remedi pa disfuncion erectil



OFICIALNAN di douane Frances a confisca cantidadnan record di “honey afrodisiaco” importa ilegalmente, un producto mescla cu remedinan pa disfuncion erectil (DE) y a emiti un advertencia severo contra su uzo. E productonan di honing adultera aki, hopi biaha comercialisa como remedinan natural, ta representa riesgonan significante pa salud debi na ingrediente y nivelnan di dosis no regula.

Na 2024, oficialnan a registra confiscacion sin precedente, incluyendo un cargamento di 13 tonelada metrico (14.3 ton) intercepta n’e puerto di Marsella na november. Un otro investigacion a descubri 238 kilogram (525 liber) di e producto den almacen. E supuesto productonan di “honing” aki ta origina di paisnan manera Malasia, Turkia y Tunisia, drelando Francia a traves di barconan di container of compranan online.

Comercialisa bou di nombenan manera “Black Horse” y “Bio Max,” e productonan aki ta wordo bendi ilegalmente den luganan manera clubnan nocturno y a traves di plataforma online no regula. Oficialnan ta raporta cu e honing ta adultera cu ingredientenan activo manera sildenafil y tadalafil—remedinan generalmente prescribi pa trata disfuncion erectil. Sinembargo, e productonan aki no ta divulga e cantidad di ingredientenan activo of e posibel efectonan secundario, poniendo consumidornan na riesgo serio.

Disfuncion erectil ta un condicion comun, particular-

mente den hombernan di edad mas avansa y hopi biaha ta wordo trata cu remedinan regula bou di supervision di un dokter. Sinembargo, productonan no regula manera e suplementonan di “honing” aki ta evita supervision medico, aumentando e probabilidad di efectonan secundario of interaccionnan peligroso. Por ehempel, sildenafil y tadalafil por causa complicacionnan serio si wordo tuma cu cierto remedinan pa curason of door di individuonan cu condicionnan di salud subyacente.

Autoridadnan Frances a enfatisa e necesidad pa cautela. *“Cumprado y usuarioman no ta consciente of ta subestima e peligrosnan potencial di e productonan aki,”* e departamento di douane a adverti. Consumidornan ta exponi na riesgonan manera dosisnan di remedi impredecibel y contraindicacion desconoci. Oficialnan ta urgi e publico pa evita tal productonan y en cambio consulta profesionalnan di cuido medico pa tratamento sigur y aproba medicamente.

E represion aki ta destaca e mercado preto creciente pa suplementonan no regula y e necesidad pa mayor conscientizacion di nan peligrosnan. Mientras cu agencianan di douane ta reforsa nan esfuersonan, consumidornan tambe mester eherce vigilancia y priorisa nan salud riba propagandan no verifica. E accionnan di e autoridadnan Frances ta sirbi como un recordatorio critico di e riesgonan asocia cu productonan di salud no regula, enfatisando cu seguridad semper mester bin prome cu conveniencia of trikinan di mercadeo.

Pakico Merca a dicidi di corta lasonan cu WHO y kico ta sigui

E anuncio di Merca di su intencion pa retira for di e Organisacion Mundial di Salud (WHO) a lanta preocupacion global y a genera debate intenso. E decision ta refleha varios keho y prioridadnan strategico. Aki tin cinco motibo frecuentemente cita pa tal decision, hunto cu e respuesta di WHO n'e anuncio.

Motibonan p'e retiro

1. Disatisfaccion cu maneho di crisis di WHO: Un di e motibonan principal t'e disatisfaccion cu e forma con WHO a maneha crisisnan di salud global, particularmente e pandemia di COVID-19. Criticonan ta argumenta cu e organisacion tabata slow pa responde n'e brote y no a exige transparencia di e paisnan miembro, specialmente durante e etapanan inicial. Esaki a crea e percepcion cu e accionnan di WHO por a empeora e plamamento global di e virus.

2. Prehuicio politico percibi: Merca a acusa WHO di ta demasiado influencia pa cierto paisnan miembro, vooral China. Durante e pandemia di COVID-19, tabatin alegacionnan cu e organisacion a acepta e rapportnan inicial di China sin cuestiona nan, loke a retrasa un respuesta internacional efectivo. E prehuicio percibi aki a conduci na preocupacionnan tocante e imparcialidad y efectividad di WHO den sirbi tur pais miembro di e mesun manera.

3. Preocupacion tocante contribucionnan financiero: Historicamente, Merca tabat'e contribuyente financiero mas grandi na WHO, dunando cientos di miyones di dollar anualmente. Algun funcionario Mericano a expresa frustracion cu a pesar di e inversion significativo aki, e pais no tin suficiente influencia riba e decisionnan di e organisacion. Nan ta argumenta cu e fondonan aki por wordo uza miho pa iniciativanan di salud local of otro esfuersonan di salud global cu mas transparencia y responsabilidad.

4. Strategia mas amplio pa reevalua compromisonan global: E decision pa retira ta pas den un strategia mas amplio di Merca pa reevalua of reduci compromisonan na organisacionnan internacional cu nan ta considera inefectivo of cu no ta alinea cu nan interesnan nacional. E enfoke aki ta muestra un deseo pa priorisa acuerdonan bilateral of otro tipo di areglonan multilateral en bes di miembresia den institutonan global.

5. Consideracion politico domestico: Politica local tambe ta hunga un rol importante den decisionnan asina. Un gobierno por mira e retiro como un manera pa muestra un



postura fuerte riba responsabilidad global of pa atrae votadonan cu ta prefera p'e pais ta menos involvi den asuntunan internacional. Cu e anuncio aki, e gobierno ta muestra su disatisfaccion cu e sistema actual di salud global.

E respuesta di WHO

WHO a expresa decepcion p'e anuncio di Merca y a enfatisa e importancia di cooperacion internacional, specialmente durante crisisnan di salud mundial. Un vocero di WHO a bisa: *"Nos ta balora e contribucion di tur pais miembro y nos ta keda comprometi na mehora e salud mundial. Nos ta spera di por sigui traha cu Merca pa resolve e problemanan di salud mas urgente."*

Implicacion di e retiro

Esnan cu ta apoya e retiro ta bisa cu e ta pone presion riba WHO pa haci cambio, pero otronan ta adverti cu e por debilita esfuersonan pa mehora e salud mundial, vooral ora tin pandemia.

Mundo henter ta enfrenta retonan grandi y ta hopi importante pa paisnan traha hunto den organisacionnan manera WHO. Si e decision aki ta conduci na cambionan positivo of si e ta crea mas division, esey lo determina e futuro di maneho di salud internacional.

OTRO PERSPECTIVA
Cu Marilu



CLICK AKI

Papa Francisco ta tuma accion decisivo:

Ta dissolve grupo catolico plaga cu scandal

DEN un decision historico, Papa Francisco a dissolve e Sodalitium Christianae Vitae, un comunidad religioso catolico prominente cu sede na Sur America. E decision aki ta sigui añanan di investigacion riba acusacionnan di abuso sexual y psicologico dor di e fundado di e grupo, Luis Fernando Figari y otro miembronan halto. E disolucion ta marca un paso raro pa Vaticano, enfatisando su compromiso pa atende cu abuso sistematico denter di Iglesia.

Funda na 1971 na Peru y oficialmente reconoci pa Papa Juan Pablo II na 1997, e Sodalitium a crece pa inclui alrededor di 20.000 miembro. Sinembargo, su reputacion a wordo mancha severamente despues di alegacionnan di abuso. Un rapport interno di 2017 a revela cu Figari y otro lidernan a abusa di por lo menos 19 menor di edad y 10 adulto. A pesar di e evidencia creciente, Figari a nenga e acusacionnan consistentemente. E decision di Papa pa dissolve e organizacion ta refleha un cambio den direccion di mayor responsabilidad y un mensahe cla di cero tolerancia pa abuso.

E disolucion ta bini despues di un investigacion dirigi pa



Vaticano na 2023 den e organizacion, cu a culmina den e expulsion di Figari na 2024. Vaticano no a publica detayenan adicional, pero e accion aki ta contrasta fuertemente cu decisionnan di pasado, manera e restructuracion di e Legionarionan di Cristo bou di Papa Benedicto XVI, a pesar di scandalnan similar. Tumando e paso sin precedente di dissolve Sodalitium, Papa Francisco ta demostra un compromiso pa reforma decisivo, hasta den cara di retonan institucional di hopi tempo.

A pesar di e paso audaz aki, criticonan ta cuestiona pakico a tarda asina tanto pa tuma accion drastico, mirando e abusonnan bon documenta. Gruponan di sobreviviente y organizacionnan di defensa ta yama e disolucion bon bini, pero ta argumenta cu cambionan sistematico ta necesario ainda pa preveni mal conducta den futuro. Nan ta boga pa miho supervision, mayor transparencia y proteccionnan mas fuerte pa victimanan como pasonan esencial pa reforma significante.

E disolucion di Sodalitium Christianae Vitae ta un momento significante den e lucha continuo di Iglesia Catolico pa atende e escandalonan di abuso. E ta señala un boluntad pa priorisa responsabilidad riba tradicion y proteha e integridad di su mision.

Mientras cu e decision aki ta un paso padilanti, e tambe ta subraya e necesidad pa vigilancia continuo pa garantiza husticia pa sobrevivientenan y preveni mas abuso. E credibilidad di Iglesia den futuro ta depende di su habilidad pa siña di e fayonan aki y implementa reformanan duradero.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

Crisis humanitario na region di Catatumbo

E region di Catatumbo na Norte de Santander, Colombia, ta den gara di un crisis humanitario severo causa pa enfrentamento violento entre e Ehercito di Liberacion Nacional (ELN) y faccionnan disidente di e Forsanan Arma Revolucionario di Colombia (FARC). E conflicto escalando aki a causa estrago den bida di miles di persona, subrayando e necesidad urgente pa intervencion y solucionnan a largo plaso.

Segun Nacionnan Uni, e violencia a resulta den por lo menos 60 morto den apenas cinco dia, cu mas di 18.000 persona forsa pa bandona nan hogar. E conflicto tambe a laga aproximadamente 46.000 mucha sin acceso na educacion, profundizando e retonan social y economico ya caba grave di e region. Comunitadnan indigena, en particular, a carga e peso di e turbulencia aki, cu mas di 1.000 persona limita na nan teritorionan, isola di recursonan esencial y siguridad.

Lidernan social y defensoran di comunidad a bira obhetivo principal den e lucha di poder violento aki. Rapportnan di menasa, asesinato y otro formanan di intimidacion ta destaca e situacion precario p'esnan cu ta purba defende paz y estabilidad den e region. E atakenan dirigi aki ta destabilisa ainda mas un area ya caba volatil, complicando esfuersonan pa restaura ordo.

Como respuesta n'e crisis, Presidente Colombiano Gustavo Petro a declara estado di conmocion interno y emergencia economico. E medidanan aki ta permiti e gobierno implementa accionnan urgente pa atende e necesidadnan di e region sin e obstaculonan burocratico usual. Adicionalmente, 500 solda a wordo desplega na Catatumbo pa combati violencia y proteha poblacionnan vulnerabel.

A pesar di e esfuersonan aki, e magnitud di e crisis ta keda desalentador. E infraestructura di e region ta sobrecarga y e desplazamento di miles di persona a crea un tension significativo riba areanan bisiña. Acceso na educacion, cuido medico y servicionan basico a wordo interumpi severamente, profundizando



e ciclo di pobreza y inestabilidad.


E crisis di Catatumbo ta destaca e necesidad urgente pa strategianan comprensivo cu ta atende e causanan fundamental di conflicto mientras ta provee alivio inmediato n'esnan afecta. Sin atencion sosteni y accion coordina, e region ta core riesgo di bira mas profundisa den violencia, lagando su residentenan atrapa den un ciclo aparentemente interminabel di sufrimento.

e Poder den Mi

MENSAHE DI DIA

**Scucha bo mesun bos interno,
E BOS DI BO ALMA.
Hopi hende ta scucha
e zonido di desordo di e Mundo,
EN BES DI SCUHA NAN MESUN
BOS INTERNO.**

23 JANUARI 2025

  e Poder den Mi

SALUD BEYESA

+ Y Bienestar Personal +

Loke bo mester sa

Carni cora procesa y demencia

CARNI cora a wordo asocia pa hopi tempo cu riesgonan pa salud, manera malesa di curason y diabetes tipo 2. Pero investigacion recien ta muestra cu come carni cora procesa tambe ta aumenta e riesgo di demencia. Kico esaki ta nifica p'e salud di bo cerebro?

E riesgo di carni cora procesa

Carni cora procesa, manera bacon, salami, worst y hotdog, a wordo demostra di afecta e cerebro negativamente. Den un estudio a largo plaso publica p'e Academia Americano di Neurologia y conduci pa Mass General Brigham, a wordo descubri cu come solamente dos slice di bacon (mas o menos 0.25 porcion di carni procesa) diariamente ta aumenta e riesgo di demencia cu 13%. E estudio a sigui 133,771 participante pa te cu 43 aña y e resultadonan tabata preocupante: hendenan cu tabata consumi carni cora procesa regularmente tabata tin mas chens di desaroya deterioro cognitivo.

Cua t'e efectonan riba e cerebro?

E investigadonan a descubri cu consumo mas halto di carni cora procesa no solamente ta aumenta e riesgo di demencia pero tambe ta conduci na un enbehecimento di cerebro mas acelera. Como promedio, funcion cognitivo a acelera cu 1.61 aña pa cada porcion adicional di carni procesa pa dia. Esaki ta nifica cu e funcion di cerebro a deteriora mas rapidamente den esnan cu tabata come carni procesa regularmente. Memoria verbal tambe a empeora cu 1.69 aña pa cada porcion extra. Esaki ta destaca e importancia di nutricion pa salud di cerebro.

Carni cora no-procesa: Menos riesgo

Aunke e enfoke hopi biaha ta riba carni procesa, ta importante pa nota tambe cu carni cora no-procesa (manera carni di baca y porco) ta carga un riesgo di deterioro cognitivo. E estudio a descubri cu hendenan cu tabata consumi mas di un porcion di carni cora no-procesa diariamente tabata tin un chens 16% mas halto di deterioro cognitivo compara cu esnan cu tabata come menos di mey porcion.

Cua t'e causa?

Pakico carni cora tin e efecto aki riba e cerebro? E investigadonan ta muestra riba varios factor posibel. Un sospechoso



clave ta trimetilamina N-oxido (TMAO), un substancia cu ta wordo produci durante e vertering di carni cu por dañe e cerebro door di acumula proteina amyloid y tau, cu ta envolvi den malesa di Alzheimer. Ademas, e vetnan satura y salo den carni cora por dañe celnan di cerebro, conduciendo na un enbehecimento di cerebro acelera.

Alternativanan mas saludabel

E bon noticia ta cu bo por baha bo riesgo di demencia door di reemplasa carni procesa cu fuentenan di proteina mas saludabel. Investigacion ta muestra cu reemplasa un porcion di carni procesa pa dia cu noot, legumbres, pisca, of galiña por reduci e riesgo di demencia. Reemplasa esaki cu pisca ta conduci na un riesgo 28% mas abou, mientras cu nootnan y legumbres ta baha e riesgo cu 19%. Come e alternativanan aki diariamente tambe por slow e enbehecimento di cerebro cu 1.37 aña.

Mientras cu come carni cora procesa ta presenta un riesgo pa salud p'e cerebro, nos por reduci nos riesgo significativamente door di haci escogencianan mas saludabel. Reemplasa carni procesa cu alternativanan mas saludabel manera pisca, noot y legumbres ta ofrece un manera simpel pero efectivo pa promove salud di cerebro. Esaki mester ta un parti importante di e guianan dietetico pa un miho salud cognitivo.

Fuentenan:

- "Is eating more red meat bad for your brain?" – Academia Americano di Neurologia
- "Red Meat Consumption Increases Risk of Dementia and Cognitive Decline" – Mass General Brigham



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba	Tinja	Makeup	Y mucho mas!
Corta	Highlights / Mechitas	Threading	
Blowdry	Ombre / Californiana	Barberia	
Keratina	Bayalage	Manicure	
Cold Wax	Peinado	Pedicure	

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Makiyahe di carnaval di Aruba:

Un celebracion di color, briyo y creatividad

CARNAVAL di Aruba ta un di e festivalnan mas vibrante y emocionante den Caribe y no ta solamente e paradanan y musica cu ta pone tur hende papia—t’e makeup audaz y imaginativo cu ta horta e show. Sea ta piedranan di strass briyante, colornan neon, of diseñonan extravagante di glitter, e makeup uza p’e participantenan ta mes tanto un parti di e carnaval como e disfraznan mes. Ban drenta den e mundo di makeup di Carnaval di Aruba, unda beyesa, arte y celebracion ta mescla hunto den e manera mas espectacular!

Un carnaval di color

Na Carnaval di Aruba, makeup ta tur cos menos sutil. E uzo di colornan fuerte y briyante ta clave pa captura e energia y alegria di e festividadnan. Participantenan hopi biaha ta scoge pa tonalidadnan vibrante di sombra di wowo, manera ros electrico, blauw, oranje y lila, cu “cut creases” dramatico of “winged eyeliner” audaz. No ta solamente tocante uza un solo color; ta tocante crea un canvas hipnotisante cu ta refleha e spirito bibo di e carnaval. E wowonan hopi biaha ta bira e punto focal di e makeup, cu capanan di colornan vibrante cu ta parce di resalta contra e cuero bruin di solo di e participantenan.

Briyo y abundancia di glitter

Kico ta un carnaval sin briyo? Glitter ta un elemento esencial di e makeup di Carnaval di Aruba. E no ta limita solamente n’e ‘eyelids’—glitter ta wordo mira tur caminda. For di cauchinan briyante te lipnan cu glitter, e ta wordo uza pa haci cada parti di e cara briya manera e ambiente electrico di e carnaval. Glitternan di oro, plata y holografico ta comun, pero algun participante hasta ta bira creativo cu glitternan neon of multicolor, dunando nan makeup un toke futurista y di otro mundo. E refleho di solo riba e creacionnan briyante aki ta añadi un toke magico na henter e experiencia di carnaval.

Piedranan di strass y joyanan: E glamour supremo

Pa realmente eleva e look, piedranan di strass y joyanan decorativo ta un necesidad. Hopi di esnan cu ta participa den carnaval ta incorpora piedranan di strass banda di e wenkbrauwman, bao di e wowonan, of hasta riba e frenta den diseñonan complica. E piedranan chikito aki ta refleha e luz di solo y ta haci e makeup parce casi un obra di arte deslumbrante. Algun participante ta uza joyanan pa cara pa crea patronchinan audaz y geometrico, mientras cu otronan ta bay pa un sentimiento mas organico cu buelta y curvanan di piedranan briyante. E piedranan di strass ta añadi un dimension extra n’e makeup, haciendo e realmente tridimensional y captivador.



Arte di cara: E carnaval di creatividad

Makeup di Carnaval di Aruba no ta solamente tocante muestra bunita—ta tocante expresa creatividad. Hopi participante ta hiba nan makeup n’e siguiente nivel door di transforma nan caranan den obranan di arte completo. Pensa den formanan abstracto, patronchinan floral y diseñonan colorido cu ta conta un storia. E makeup ta bira un extension di e personalidad di e individuo y no tin regla—tur cos ta permiti. Tin hende hasta ta pinta nan cara completo cu diseñonan complica, transformando nan mes den canvasnan bibo.

Tips pa makeup di carnaval

Si bo ta planeando pa drenta den e spirito di Carnaval di Aruba cu bo propio makeup, aki tin algun tip pa yuda bo briya:

- **Cuminsa cu un bon base:** Uza un primer y base duradero cu por wanta oranan di baile y sodo bao di solo.
- **Bay all out cu sombra di wowo:** Uza colornan vibrante y experimenta cu tecnicanan di blend pa crea un look dramatico.
- **No tene miedo di uza glitter:** Aplica glitter riba bo wowonan, cheekbones, of lipnan p’e briyo extra ey.
- **Seya bo look:** Uza un setting spray pa mantene tur cos na su luga durante e calor di dia.
- **Diberti cu piedranan di strass:** Añadinan rond di bo wowonan, of hasta riba bo lipnan pa un efecto yamativo y glamoroso.

Makeup di Carnaval ta tur cos tocante auto-expresion, creatividad, y, mas importante, diberticion! E ta un oportunidad pa bay all out cu bo makeup, brasa e vibrancia di e isla y celebra den e manera mas deslumbrante. Cu colornan audaz, glitter y piedranan di strass, e participantenan ta converti nan caranan den obranan di arte espectacular cu ta refleha e spirito energetico y festivo di e evento increibel aki. Pues, sea cu bo ta den parada of para na banda, corda cu makeup di Carnaval ta un forma di arte—unda imaginacion y beyesa no conoce limite!

Con suspiro ta yuda bo relax durante stress

NOS tur a yega di haci'e—laga un suspiro sali ora nos ta sinti cu nos tin stress, frustra, of hasta alivia. Aunke e por parce un accion simpel y inboluntario, suspira en realidad tin varios beneficio, specialmente ora ta trata di maneha stress y mehora nos bienestar general.

Aki ta pakico suspira ta mas cu djis un reflex—e ta un manera natural pa relax bo curpa y mente.

Kico ta un suspiro?

Un suspiro ta un rosea profundo, tipicamente dos biaha mas profundo cu un rosea normal, sigui pa un exhalacion lento y largo. Kisas bo no ta ni realisa cu bo ta haci'e, pero e ta algo cu ta profundamente hancra den nos ritmo di respiracion.

Segun Every Vlemincx, un profesor na Vrije Universiteit na Amsterdam, suspira ta causa e alveolinan (e saconan di aire chikito den e pulmonnan) pa habri completamente, loke ta yuda mantene e tehido di pulmon saludabel, flexibel y optimal pa intercambio di oxigeno.

Suspira pa alivia tension

Ora bo ta sinti tenso, ansioso, of abruma, un suspiro profundo por sirbi como un boton di reset pa bo curpa. E ta yuda reduci tension muscular y por ta particularmente util pa hendenan cu ta propenso na ansiedad. Pensa riba esaki como e manera di bo curpa pa recupera control riba bo respiracion y, door di extension, bo estado mental.

Hopi biaha nos ta suspira na momentonan di transicion—prome cu drenta den un tarea stressante manera un yamada di telefon dificil of trafico pisa. E rosea profundo aki no solamente ta señala e curpa pa relax, pero tambe ta yuda bo respiracion sincronisa cu e demandanan di e situacion venidero.

Manera Vlemincx ta splica, *“E suspiro ta facilita e transicion di un situacion pa otro, permitiendbo respiracion alineada cu e tarea na man.”*

Suspira como un ehercicio di respiracion

Un manera efectivo pa uza suspiro pa relajacion ta a traves di un ehercicio yama suspiro ciclico. Investigadonan na Universidad di Stanford a studia e efectonan calmante di e tecnica aki.

Ora bo ta stressa, bo ritmo cardiaco y respiracion tin e tendencia di acelera, bo musculonan ta bira tenso y intranquilidad ta drenta. E ciclo aki por escala rapidamente den un spiral di ansiedad, pero suspiro ciclico ta yuda kibra e



patronchi ey.

Door di participa den suspiro ciclico, bo por disminui ansiedad, mehora bo humor y alivia e efectonan fisico di stress.

Aki ta con pa purba esaki bo mes:

Purba suspiro ciclico pa alivio di stress

Ta sinti stress? Aki tin un tecnica simpel cu bo por uza pa calma rapidamente:

- **Paso 1:** Hala rosea lentamente y trankilamente door di bo nanishi.
- **Paso 2:** Una bes cu bo pulmonnan ta yen, tuma un di dos rosea mas profundo.
- **Paso 3:** Exhala lentamente door di bo boca, lagando tur e aire sali.
- **Paso 4:** Ripiti e proceso pa mas o menos cinco minuut, of te ora bo cuminsa sinti mas relax.

E tecnica simpel aki por yuda baha bo nivelnan di stress y trece bo bek na un lugá di trankilidad.

E Poder di un Simpel Suspiro

Mientras cu suspira por parce un respuesta automatico, en realidad e ta un herment poderoso pa mehora bo bienestar emocional y fisico. Sea t'e apertura natural di bo pulmonnan, e reduccion di tension muscular, of e reset mental cu e ta provee, suspira ta un manera efectivo pa combati stress y ansiedad.

E siguiente biaha cu bo ta sinti abruma, hala un rosea profundo, suspira y laga bo curpa y mente relax—e ta un acto chikito pero poderoso di cuidu propio.

Fuentenan:

- Vlemincx, E. (Vrije Universiteit, Amsterdam)
- “Stanford Research on Cyclic Sighing”



NOW PLAYING



Paddington in Peru

When Paddington discovers his beloved aunt has gone missing from the Home for Retired Bears, he and the Brown family head to the jungles of Peru to find her. Determined to solve the mystery, they soon stumble across a legendary treasure as they make their way through the rainforests of the Amazon.

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM



Azaad

Amid rebellion and tyranny, his quest to ride the majestic animal becomes a journey of courage, awakening him to the country's fight for freedom.

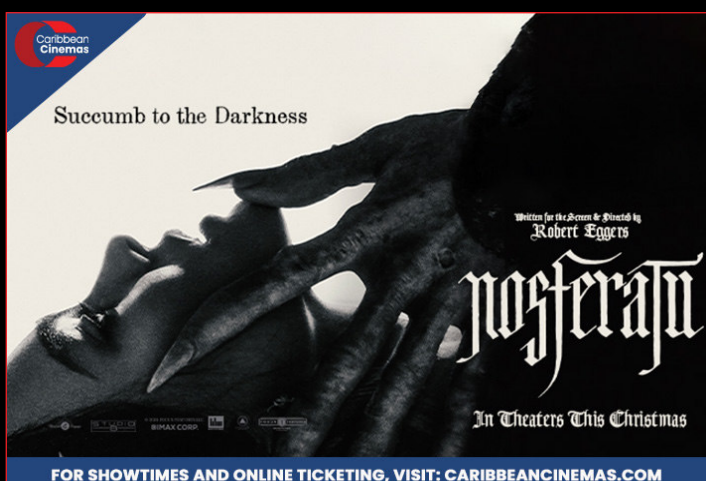
FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM



Den of Thieves 2: Pantera

Lawman "Big Nick" O'Brien gets embroiled in the treacherous and unpredictable world of diamond thieves as he pursues career criminal Donnie Wilson to Europe.

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM



Nosferatu

In the 1830s, estate agent Thomas Hutter travels to Transylvania for a fateful meeting with Count Orlok, a prospective client. In his absence, Hutter's new bride, Ellen, is left under the care of their friends, Friedrich and Anna Harding. Plagued by horrific visions and an increasing sense of dread, Ellen soon encounters an evil force that's far beyond her control.

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Biba Lekker DT a pone Team Snor “zing een toontje lager”!



SI shonnan, asina mes! Mesa di redaccion a keda resona manera campana di misa despues di yama Aurora ora cu e noticia a drenta manera un bom cu e ekipo invicto di 2023, esta Team Snor, a bira victima di un berdadero massacre aya n'e palacio di pega piedra, e mundialmente famoso Domino Square Garden net n'e grens entre Calabas y Kudawecha!

Kico a bay fout? Con e desastre aki por a desaroya su mes? Hopi tempo caba tabatin “onrust” bou diferente ekipo pasobra niun di nan por a bati Team Snor y e sed pa vengansa tabata bira mas grandi dia pa dia, bataya perdi tras di bataya perdi! Cu aña lo a habri c'un “dikke lip” cerca integrantenan di Team Snor niun hende, ni e bookienan na Londen o Las Vegas, por a premira. Den un entrevista exclusivo, lider di Biba Lekker DT, Capitan Trimon man n'e timon, a declara cu ta di hopi tempo caba e tabata haya Snor y compinchinan tabata blof demasiado hopi! A bira tempo pa para e cos aki, aldus Capt. Trimon.

Y asina mes por a sinti diasabra ultimo 18 di januari cuminando pa 8'or di anochi cu tin algo ta “hang in de lucht” ... wowonan skerpi a observa cu Snor tabata drif manera naufrago den lama bruto ya cu e motor strategico di Team Snor, esta Captain Magda, tabata “afwezig” y tur decision



importante a bira mescos decretonan di presidente Biden: totalmente sin balor!

Den prome tanda, Biba Lekker DT a cuminsa style di “drill, baby, drill” y sin piedad a sacudi fundeshi bou pia di Snor. Cu score ominoso, Biba Lekker ta drenta halftime c'un bentaha di 11-6! Di dos tempo ta bay aden y Team Snor ta haci un atento sobrehumano pa “boltia” e “deficit” haci esaki un “surplus”, pero esaki tabata totalmente en vano. Cu score di 21-16 Biba Lekker DT ta habri aña mustrando Team Snor cu e leynan di Isaac Newton keto bay ta vigente: Tur cu bay laira, un dia tin cu bin abou bek. Shonnan, keda pendiente ... het wordt spannend!



Di Mercedes pa Maranello:

Hamilton ta realisa su soño di Ferrari



LEWIS Hamilton, e shete-biaha campeon mundial di Formula Un, a marca un paso historico riba su prome dia oficial como un piloto di Ferrari. E homber di 40 aña, cu a shock e mundo di motorsport door di bandona Mercedes despues di 12 aña exitoso, a cumpli un soño di bida largo di core p'e iconico team Italiano.

Hamilton a pasa dialuna n'e sede di Ferrari na Maranello, Italia, unda el a topa miembronan di e team, a pose pa potretnan cu un super auto Ferrari F40 y a refleha riba e significancia di e capitulo nobo aki. Bisti den un trahe preto elegante, Hamilton a comparti su emocion riba Instagram, describiendo e dia como uno cu e lo *"recorda pa semper."*

"Tin algun dia cu bo sa cu bo lo recorda pa semper y awe, mi prome como un piloto di Ferrari, ta un di e dianan ey," Hamilton a skirbi. *"Un parti di mi semper a tene n'e soño ey di core den cora. Mi no por ta mas contento di realisa e soño ey awe."*

E mudamento di Hamilton pa Ferrari a bin despues di un

carera estelar na Mercedes, unda el a gana seis di su shete titulon mundial y a cementa su legado hunto cu grand-inan manera Michael Schumacher.

Papiando tocante su salida, Hamilton a expresa gratitud pa su tempo na Mercedes, enfatisando e historia y amistadnan forma durante su periodo.

Awo partner cu Charles Leclerc, e yegada di Hamilton ta señala un era nobo pa Ferrari mientras nan ta boga pa sigura nan prome campeonato di piloto desde 2007. Fanatico y compañeronan di team por igual ta optimista tocante loke e combinacion di e experticio di Hamilton y e recursonan di Ferrari por logra. *"Mi ta dedica na trece tur loke mi tin pa entrega p'e team, e organisacion mas amplio y e fanaticonan,"* Hamilton a declara.

E temporada 2025 ta cuminsa cu e Grand Prix di Australia dia 16 di maart, despues di e pruebanan di pre-temporada na Bahrain di 26-28 di februari. Mientras cu Hamilton ta bisti cora di Ferrari, e escenario ta cla pa un di e temporadan mas anticipa den historia reciente di Formula Uno.

X Games ta lidera e cambio

Revolucion di AI den husgamento di deporte

X Games na Aspen ta estableciendo un precedente nobo den tecnologia deportivo door di introduci inteligencia artificial (AI) den e husgamento di halfpipe. E experimento innovador aki ta premira pa mehora obhetividad den un dominio unda husgamento humano hopi biaha a wordo critica pa erornan.

E iniciativa, lidera p'e leyenda di free-style skiing Jeremy Bloom y respalda p'e fundado di Google Sergey Brin, por redefini con deportenan subhetivo ta wordo puntua.

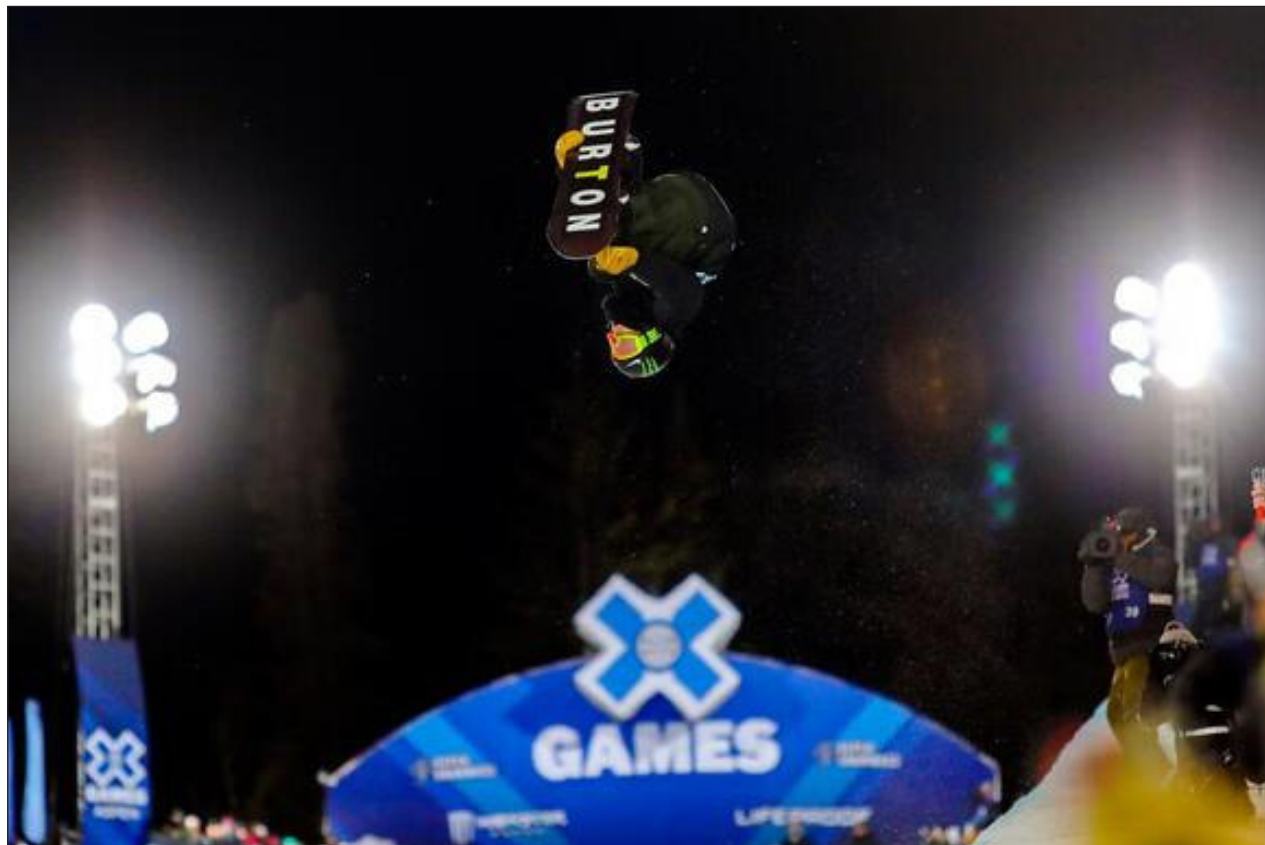
E tecnologia tras di e experimento

E sistema ta emplea hermentnan di Google Cloud, incluyendo Vertex AI, pa analisa miles di ora di grabacion di halfpipe y criterionan di puntuacion. Aunke e AI no lo influencia puntuacionnan oficial e siman aki, e lo predici e miho participantenan, analisa e caredanan di e coredonan y ofrece comentario durante e evento. E experimento aki ta provee un bista di con tecnologia por complementa huesnan humano den futuro.

E capacidatnan di e AI ta inclui evalua factornan manera altura di salto, dificultad di truco y ehecucion—elementonan clave cu ta determina e puntuacion di un snowboarder. Mientras cu e sistema no ta reemplasa huesnan humano, e ta agrega un capa obhetivo cu por detecta erornan sutil, manera board no gara of bou-rotacionnan, cu por scapa wowo humano.

Un respuesta na controversianan di pasado

E necesidad pa intervencion tecnologico a bira claramente evidente despues di momentonan contencioso na e Weganan Olimpico di Invierno di Beijing 2024. Ayumu Hirano di Hapon inicialmente a wordo puntua



abou a pesar di a aterisa e triple cork innovador, un truco sin igual den dificultad. Similarmente, e slopestyler Canades Max Parrot a reconoce cu el a perde un elemento clave durante su careda ganado di medaya di oro, provocando critica di e supervision di e huesnan.

E incidentenan aki ta destaca e limitacionnan di husgamento humano den competencianan di riesgo halto. AI por preveni controversianan similar door di provee analisis preciso y imparcial pa complementa decisionnan humano.

E rol di AI den e futuro di husgamento

Jeremy Bloom a enfatisa cu AI no tin e intencion di reemplasa huesnan pero pa empodera nan. Door di ofrece data y conocimiento den tempo real, e tecnologia por garantisa evaluacionnan mas preciso y husto. Snowboarding, cu ta envolve puntuacion subhetivo sin balornan di punto rigido pa truconan individual, ta un tereno di prueba ideal p'e innovacion aki.

Mientras cu patinahe artistico y

gimnasia ta depende di sistemanan di puntuacion predefini, e enfasis di snowboarding riba creatividad y comparacion ta haci AI un herment cu ta cambia e panorama. Bloom ta envisa AI como un mecanismo di apoyo, garantizando transparencia y minimalisando erornan.

Un era nobo pa deporte subhetivo

E introduccion di AI na e X Games ta marca un momento crucial den historia deportivo. Door di combina intuicion humano cu precision tecnologico, e experimento aki tin e potencial pa transforma no solamente snowboarding pero otro deportenan subhetivo manera patinahe artistico y skateboarding.

Mientras cu e X Games ta lansa e enfoke innovador aki, atleta-, fanatico- y huesnan por igual ta ansioso pa mira con AI ta forma e futuro di puntuacion husto y obhetivo.

E evento di e siman aki na Aspen por t'e prome paso den direccion di revolucionaciona con nos ta evalua excelencia atletico.



Kibrando bareranan:

Debut profesional di Cindy Ngamba den boxeo

CINDY Ngamba, un atleta pionero cu a marca historia como e prome refugiado pa gana un medaya Olimpico den boxeo, awor ta preparando pa cuminsa un carera profesional.

Despues di su victoria remarcabel di medaya di brons n'e Weganan Olimpico di Paris na 2024, e peso mediano di 26 aña ta cla pa haci su debut profesional dia 7 di maart na London.

E evento, organisa n'e iconico Royal Albert Hall, lo presenta un cartelera completamente femenino encabesa pa un pelea di unificacion di peso welter entre Lauren Price y Natasha Jonas. Ngamba a expresa su aspiracionnan durante un conferencia di prensa diamars: *"Pa cada boxeador eyfo y cada luchado, bo kier establece meta y obhetivonan halto pa bo mes. Mi kier subi ring cu e boxeadornan femenino di mas experiencia eyfo y ohala bay pa cualkier titulo mundial posibel."*

Mientras cu su oponente p'e pelea di debut ainda no a wordo anuncia, e determinacion y ambicion di Ngamba ya ta causando sensacion den e comunidad di boxeo. Su transicion di boxeo amateur pa profesional ta representa un otro paso den un trayecto defini pa resiliencia y perseverancia.

Naci na Camerun, e bida di Ngamba a tuma un buelta dramático ora el a busca refugio na Reino Uni na edad di 11 aña. Su decision pa huy a wordo impulsa p'e peligernan cu el a enfrenta den su pais natal, unda su identidad como un muhe homosexual a pone na riesgo di encarcelamento. Otorga status di refugiado



na 2021, Ngamba a haya consuelo y oportunidad na Gran Britania, unda el a perfecciona su habilidadnan y a persigui su soñonan di boxeo.

Su logronan n'e Weganan Olimpico di Paris como parti di e Team Olimpico di Refugiado no solamente a demostra su talento pero tambe a trece atencion global n'e retonan cu atletanan refugiado ta enfrenta. E storia di Ngamba ta un recordatorio poderoso di e potencial den esnan cu ta supera adversidad inmenso.

Mientras e ta drenta e arena profe-

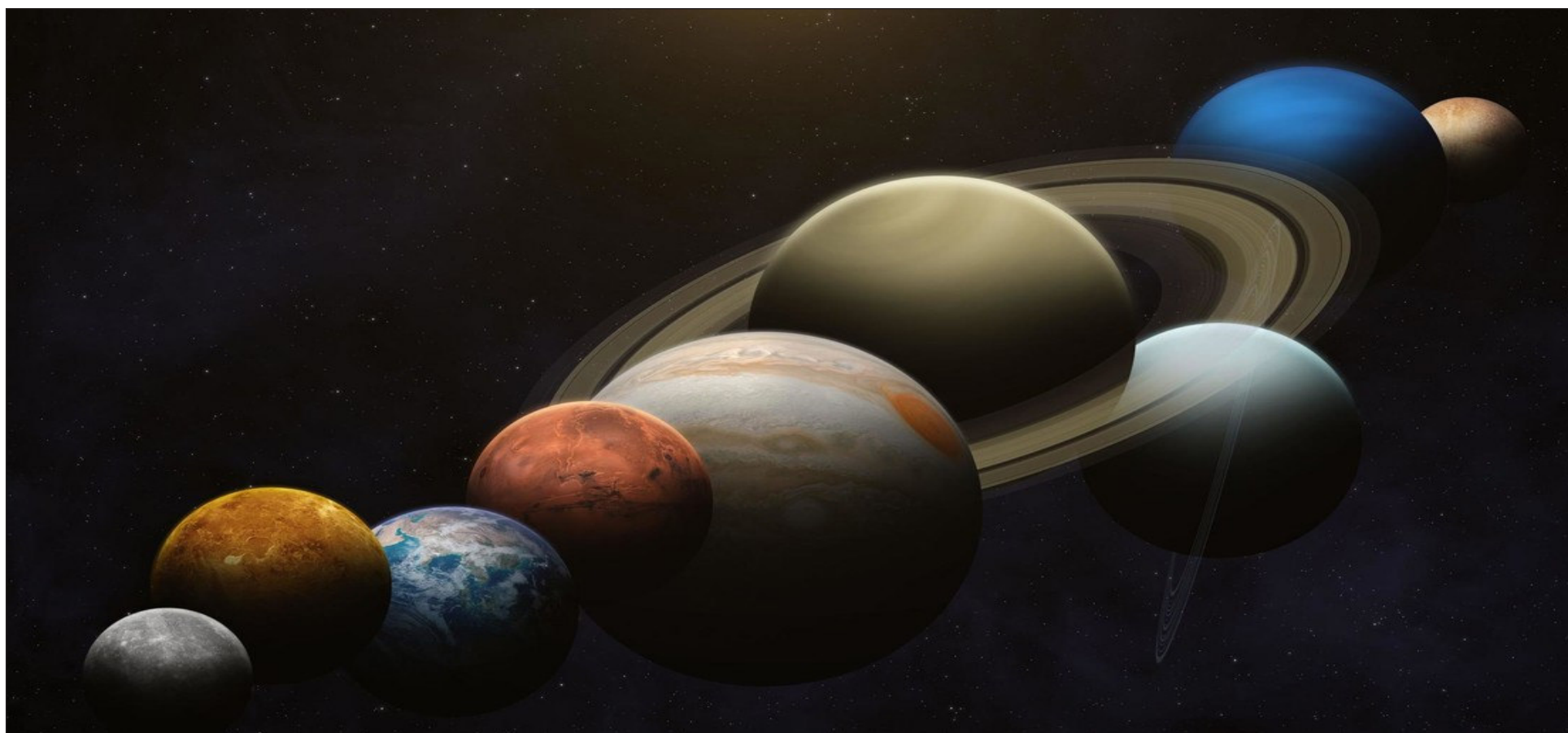
sional, Ngamba ta apunta pa inspira otro nan mientras ta sigui kibra bareranan. Su debut ta priminti di ta un momento historico, no solamente pa su carera pero tambe p'e visibilidad y representacion di atletanan refugiado den e mundo di deporte.

E trayecto di Cindy Ngamba di refugiado pa medayista Olimpico y awor boxeador profesional ta un testimonio di e forza di e spirito humano. Mientras cu e conteo regresivo pa su debut ta cuminsa, tur wowo lo ta riba e atleta extraordinario aki, cla pa laga su marca un biaha mas.



CIENCIA

Shete planeta lo alinea den un espectáculo unico den shelo nocturno



E comienso di 2025 ta trece cu ne un experiencia inolvidabel p'e amantenan di astronomia: un aliniacion di shete planeta cu lo ilumina e shelo den un evento cu bo no lo kier perde.

E fenomeno aki, conoci como e “desfile di planeta”, ta sosode ora cu varios planeta parce ta agrupa na un banda di e solo desde nos perspectiva riba Tera. Aunke no ta algo

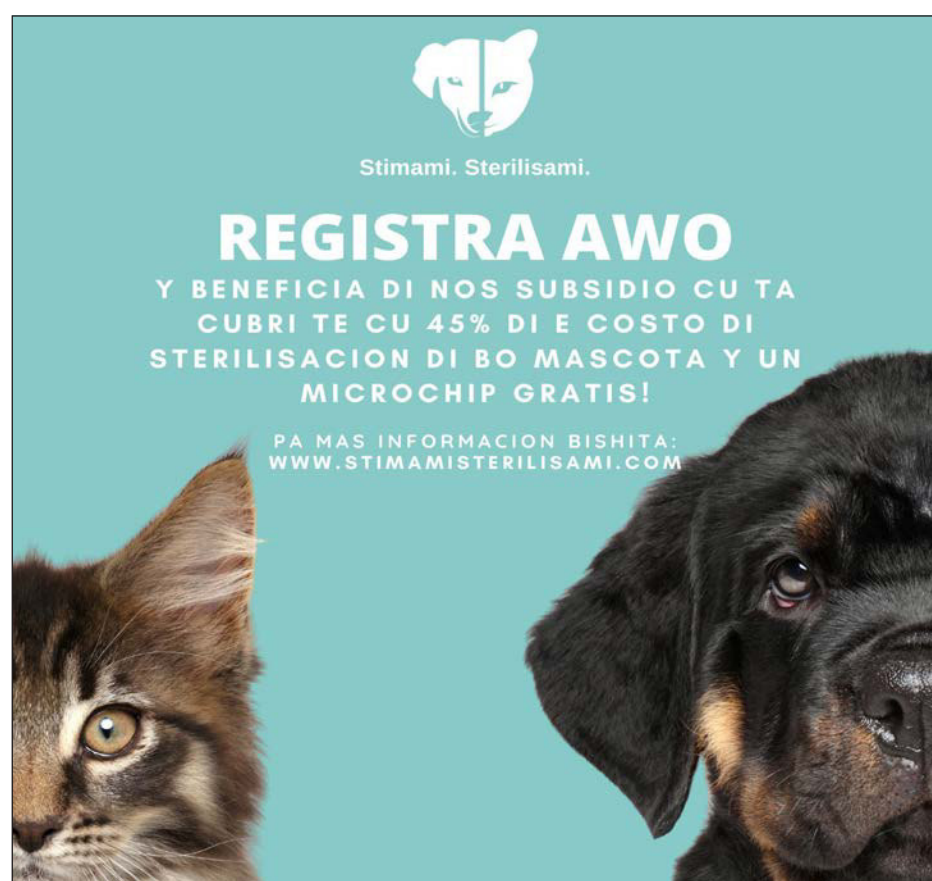
cu ta sosode tur dia, e tipo di espectáculo aki semper ta impresionante.

Desde principio di januari, Mars, Jupiter, Venus, Saturno, Urano y Neptuno ya tabata visibel n'e mesun momento. E cuater promenan por a observa den simpel bista si e shelo ta despeha y leu di e luznan di ciudad. Pa mira Urano y Neptuno, lo bo mester di bon verrekijker of un telescop. Pero e magia berdadero lo yega dia 28 di februari, ora cu Mercurio ta uni n'e grupo, completando e aliniacion di shete planeta.

Tambe, Mars lo ta riba su punto mas cercano na Tera den dos aña, loke lo hacie briya intensamente den e shelo nocturno. E “oposicion” aki lo haci cu e planeta cora lo ta mas facil pa observa, agregando un toke special n'e desfile celestial aki.

Si bo ta di esunnan cu ta disfruta mirando shelo, esaki t'e momento perfecto pa desconecta un rato, haya un luga scur y simplemente observa. E naturalesa ta regalando nos un bentana unico pa maraviya cu e grandesa di universo. Asina ta prepara bo kalender, pasobra e espectáculo aki no ta ripiti tur dia.

No ta importa si bo tin experiencia den astronomia of si ta pa prome biaha bo ta mira e streanan, e aliniacion aki di shete planeta ta un invitacion pa conecta cu e cosmos y disfruta di e beyesa cu ta rondona nos. Bo lo perde?



Stimami. Sterilisami.

REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA: WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM

CARNAVAL**71****ISLA DI CARNAVAL****TICKETS AVAILABLE ON PAY.AW | AWG.25**

FESTIVAL DI TUMBA ARUBA 53

**BALASHI BEER GARDEN
1 FEBRUARI | 8 PM**



Bobby Farrell

Un icono Arubiano cu a bende mas di 14 miyon album

Pero no a ricibi e reconocimiento mereci



BOBBY Farrell, e carismatico bailarin y cantante naci na Aruba, tabata un di e figuranan clave di Boney M, un grupo cu a bende mas di 14 miyon album a lo largo di su carera. Sinembargo, a pesar di su exito mundial, su legado ta sigui ta poco reconoci na su tera natal. Awendia, e cancionnan manera “Rivers of Babylon” y “Daddy Cool” ta sigui ta hits clasico, pero rib’e plataformanan manera Spotify of YouTube e no ta entre e artistanan mas comenta ni comparti, specialmente na Aruba, unda cu e connexion cu su musica parece a

disparce cu tempo.

Bobby Farrell tabata un homber cual presencia riba escenario, su energia y su estilo unico a laga u marca imborrabel den e musica disco, un genero cu a marca un era. Sinembargo, su musica no ta refleha di e mesun manera rib’e rednan social ni rib’e plataformanan digital, caminda e amor y e reconocimiento pa su trabao ta sigui ta limita, a pesar di su logronan grandi. E falta di “likes” y “shares” den nan cancionnan, compara cu e otro artistanan contemporaneo, por interpreta como un falta di aprecio di parti di e generacion nobo, algo cu ta resulta paradohico considerando e impacto cu su musica tabatin na nivel global.

E hecho cu un artista cu a bende miyones di album, a recore mundo y a converti den un referente di e genero disco ainda no tin e homenahe cu e merece den su propio pais, ta pone enfasis riba e necesidad pa crea un proyecto cu ta rescata su legado. Un documental riba Bobby Farrell lo ta un excelente manera di recorda su historia, honra su contribucion na musica y vooral, inspira e hobennan Arubiano pa no rindi den e buskeda di nan soño internacional.

Un tributo visual y sonoro cu no solamente ta rebib’e como artista global cu e tabata, sino cu tambe ta sirbi como un les p’e futuro generacionnan di musico cu por sigui su ehempel di esfuerso y perseverancia. Ta ora cu Aruba reconoce Bobby Farrell como e icono cu e ta y promove su legado, tanto den e ambito local como internacional.

DESTINY SECURITY

OPORTUNIDAD PA trabao

▶ ATTRACTIVE SALARY
▶ JOB BENEFITS

WE ARE LOOKING FOR TALENTED AND PASSIONATE PEOPLE TO JOIN OUR TEAM.
IF YOU WANT A PLACE WHERE YOU CAN GROW PROFESSIONALLY AND WORK IN A COLLABORATIVE ENVIRONMENT, **THIS IS YOUR OPPORTUNITY!**

DESTINY SECURITY **DESTINY SECURITY OFICIAL** **5947937**

Un yamada na reflexion y accion

Awe ta Dia Mundial di Libertad

CADA 23 di januari, mundo ta conmemora Dia Mundial di Libertad, un dia dedica na honra e balornan fundamental di libertad y e derechonan humano. E dia aki no solamente ta un oportunidad pa celebra e logronan den e lucha pa libertad, sino tambe pa reflexiona riba e retonan persistente cu miyones di persona ta enfrenta den nan buskeda pa un bida liber di opresion.

E fecha tin un significado special ora nos recorda cu libertad no mester wordo ignora. E principio aki ta ilustra e derechonan basico manera e libertad di expresion, igualdad dilanti ley, acceso na educacion y e posibilidad di tuma decision sin tin miedo na represalia. Sinembargo, na diferente parti di mundo, e libertadnan aki ainda ta wordo nenga of ta vulnerabel debi na conflicto, dictadura y desigualdad sistematico.

Dia Mundial di Libertad ta sirbi tambe como un recordatorio di e papel crucial di e sociedad civil, e gobiernonan y e organisacionnan internacional den e promocion y proteccion di e derechonan aki. E movimiento social reciente a demostra cu e compromiso ciudadano ta clave pa impulsa cambio significativo, for di protesta pacifico te na campaña global pa husticia y igualdad.

Den un cuadro mas amplio, libertad no solamente ta referi n'e derechonan politico, sino tambe n'e liberacion di pobreza, analfabetismo y exclusion social. Nacionnan Uni y e otro institucionnan a destaca cu e desaroyo sostenibel ta esen-



cial pa garantiza cu e libertadnan individual ta un realidad pa tur, specialmente den e comunidanan margina.

E dia aki ta invita cada persona puntra nan mes: Kico mi por haci pa promove libertad rond di mi? For di participa den iniciativa comunitario te na educa otro riba e importancia di e derechonan humano, cada accion ta conta.

Na Aruba, caminda e diversidad cultural y convivencia ta balor esencial, e dia aki por sirbi como un oportunidad pa reflexiona riba con pa continua fomentando un sociedad mas husto y inclusivo.

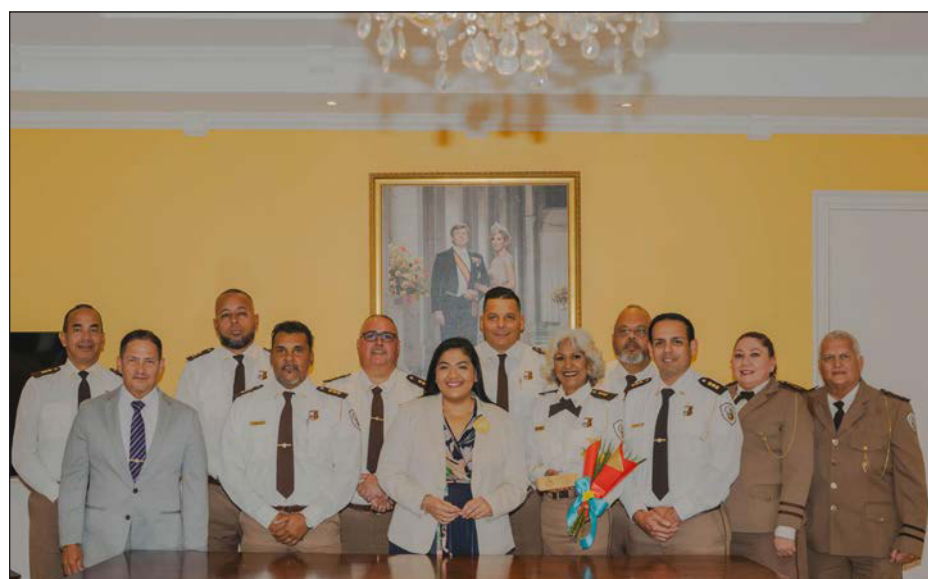
Dia Mundial di Libertad no ta solamente un celebracion, e ta un yamada na proteha loke nos a gana y pa traha pa un futuro caminda cu tur por biba cu dignidad y libertad.

Minister Maduro di Finansa ta felicita Aduaneronan cu ta cumpli 25 aniversario di trabou

RECIENTEMENTE un grupo di 16 Aduanero a cumpli 25 aña den servicio di Gobierno di Aruba.

Ta trata di Aduaneronan, Marushca S. Leest, Marlon L.C. Ruiz, Wilfred M.R. Tromp, Kenrick H. Giel, Juan A. Geerman, Alexander G. Geerman, Giovanni M. Davelaar, Porfilio R.J. Croes, Lilian S. Albertus, Riley A.A. Jansen, Andries E. Hijmering, Sharon E. Richardson, Shaymara D.C. Sanchez, Aileen A. Sierra, Juan C.J. Ras y Gilbert E. Maduro.

P'e ocasion di hubilo aki Minister Maduro di Finansa a ricibi



un parti di e grupo na Bestuurskantoor pa asina por felicita nan y duna nan e decreto gubernamental y un recuerdo como gradicimento pa nan trabou haci na bienestar di comunidad.

Renaissance Wind Creek Aruba Resort a ricibi e grato bishita di Mr. David Marriott



RENAISSANCE Wind Creek Aruba Resort tawata tin e honor di e bishita di Sr. David Marriott, Chairman of the Board of Marriott International durante su estadia cortico na Aruba.

Sr. Paul Gielen, Gerente General di Renaissance Aruba hunto cu e team ehecutivo como tambe diferente empleadonan di cada departamento tawata tin e oportunidad di saluda Mr. Marriott ayera. Mr. Marriott a keda impresiona cu e calidad y producto como tambe nos servicio y e ambiente cu nos resort ta ofrese. Aki tambe ta unda Mr. Marriott a haya e oportunidad di experiencia nos “Bar Ritual” acompaña pa un snack local prepara pa nos ekipo culinario cu tawata completamente na su agrado.

Sigur un momento di placer pa full nos ekipo di ricibi e bishita special unda claramente por a sinti e aprecio na y di nos empleadonan cu ta brinda e trabou di excelencia tur dia.



Angelle de Jesus ta empleado superior di Aruba Bank

ANGELLE de Jesus ta empleado superior di Aruba Bank pa luna di december 2024. Un empleado cu a demostra dedicacion y iniciativa sobresaliente, logrando asina e reconocimiento aki.

E compromiso di Angelle pa semper brinda un experiencia superior na e clientenan di Aruba Bank cu ta refleha e balornan di e banco. Su accionnan ta impacta e clientenan positivamente y ta pone un standard halto pa e excelencia di servicio na cliente.

Angelle tin un pasion pa skirbi den su journal, unda e ta capta su pensamiento y recuerdonan cu creatividad y amor.

Pabien Angelle pa ta un empleado ehemplar cu ta forma parti di Aruba Bank.



COMFORT, FOOD AND COCKTAILS

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

📞 787-999-3292

📷 @caribbeancinemasaruba

📺 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP



Pabien n'e prome grupo di cursista di Bureau Traimerdia

Cu a finalisa curso di papiamento basico 1, exitosamente

BUREAU Traimerdia (BTM) kier extende palabra di pabien na cada un di e profesionalnan cu a finalisa exitosamente e curso di Papiamento Basico 1. Cu hopi dedicacion, pasion y esfuerso nan a siña mas di nos dushi idioma Papiamento, amplia nan conocimiento y ta cla pa sigui brinda un servicio di excelencia na nos muchanan y comunidad.

Netamente nan dedicacion, pasion y esfuerso lo tin sigur un impacto positivo riba e trabou di tur dia guiando e muchanan despues di ora di scol.

Palabra di gratitud ta bay na Sra. Sue-Ann Ras, docente di Papiamento, cu a guia cada un di e cursistanan y haci entrega di certificado di participacion.



BTM ta sumamente orguyoso di boso! Masha pabien!

Fundacion Zinnia:

Un decada di conscientisacion y responsabilidad



NA prome luga Fundacion Zinnia kier gradici “Fundacion Anti Droga Aruba” F.A.D.A p’e 8 añanan di trabou, cooperacion y colaboracion, cu e meta pa haci un cambio fundamental den pensamiento, actitud y consciencia di nos comunidad.

Di henter famia y directiva di Fundacion Zinnia, e creador original di e concepto “Didi”, nos ta desea FADA tur cos bon cu nan trabounan y hopi exito cu nan futuro proyectonan, cu sigur ta beneficia nos comunidad.

Aña 2025 Fundacion Zinnia ta conmemora su di 10 aniversario, unda cu a inicia su entrada na comunidad di Aruba cu su prome video di conscientisacion titula: “Didi”, ilustrando varios hende cu e mensahe clave, pa ta consciente y haci uzo di nan amigo: “Didi”.

Den e decada tras di lomba Fundacion Zinnia ta wak atras cu a cumpli cu nan compromiso sincero y determina cu e comunidad di Aruba, unda Fundacion Zinnia kier keda crea conscientisacion, pa preveni incidente lamentabel y doloroso, door di core auto bou di influencia di alcohol.

Fundacion Zinnia ta gradici enormemente nos comunidad completo, cu a y ta sostene e campaña “#AmigoDiDi” den transcurso di e 8 añanan.

Ta bon pa recorda cu Fundacion Zinnia no ta djis un fundacion mas, pero a nace for di amor, emocion, dolor y tristesa di un famia y amistad, cu a perde Zinnia den un accidente fatal, causa pa un chauffeur cu tabata core auto bou di influencia di alcohol.

Aña 2025 Fundacion Zinnia y FADA di forma arbitrario a dicidi di no ta hunto mas. Sinembargo Fundacion Zinnia ta keda y tin tur e derecho legal di por sigui cu e campaña di conscientisacion “AmigoDidi” y ta sigui solido cu su mision: No core auto bou di influencia

di alcohol.

Fundacion Zinnia un planificacion anual solido, cu lo enfoca riba tres punto di e statuto di e fundacion:

1. Keda conscientisa nos chauffeurnan pa no maneha auto bou di influencia di alcohol

2. Tuma iniciativa y forma parti pa mehora y empodera nos leynan, proceso y sistema huridico relaciona cu coremento di auto bou di influencia;

3. Sostene famia cu a perde un ser keri na un manera inespera.

Nos ta haci un apelacion na henter nos comunidad pa join nos movecion y asina honra Zinnia su memoria y hunto ban sigui comparti e mensahe na Aruba completo, pa nos bira mas responsabel y tuma e accion di no maneha auto bou di influencia.

Na final di dia semper loke uno haci ta keda un decision, cu por cambia bo bida y di otro pa semper.

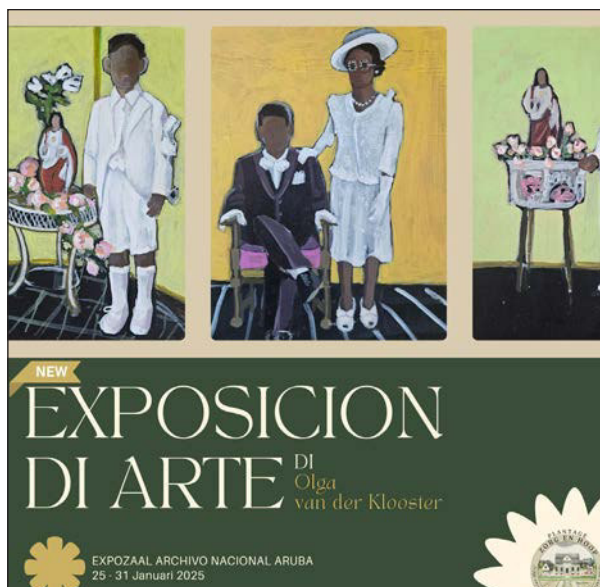
Archivo Nacional Aruba ta habri dia di Betico Croes cu 4 bunita exposicion!

DIASABRA dia 25 di januari proximo, Archivo Nacional Aruba lo ta habri pa e publico di 10.00 a.m. – 2.00 p.m. pa brinda e publico e oportunidad di bishita e **exposicion 1:** “Flashback Fiesta”, cu tabata tin su apertura aña pasa na maart. Pronto e exposicion lo wordo desmantela pa asina traha riba e siguiente exposicion na maart.

Exposicion 2: di arte: “Imagennan cu a Disparce”, di Olga van der Klooster Architectuur- en cultuurhistoricus (RUG en UVA); Beeldend kunstenaar (Kunstacademie Minerva, Vrije Kunstacademie Haarlem).

“Coleccion Aruba ta un fuente rico di inspiracion pa mi proyecto di arte ‘Imagennan cu a Disparce’. Mayoria di e escenanan riba e panelnan aki ta inspira pa e bunita potretnan di studio di e fotografo Arubiano Venancio (Chonai) Francisco Boekhoudt. Mi kier refleha/mustra e imagen di tempo, e posicion social di e hendenan fotografia y tambe nan postura cu ta tin biaha incomodo, timido of hopi orguyoso y determina di e figuranan. Nan no tabata custuma di pose dilanti di un camara e tempo ey. Esaki ta duna e potretnan algo conmovedor. Mi a purba di captura e momentonan aki.

Mi no a pinta nan cara conscientemente, pa asina nan postura hala mas atencion. Asina nan sentimentonan ta wordo expresa: den e posicion di nan pia, scondi tras di un tas grandi riba nan scochi, un man robusto na banda, teniendo un flor, mesa of tas. Tur e potretnan di Chonai Boekhoudt ta na preto y blanco. Mi a pinta e escenanan conscientemente na color pa enfoca e ambiente Arubano nostalgico manera mi tabata conoce tempo cu mi tabata mucha den añanan sesenta: flornan artificial colorido den un vaas, mucha muhe bunita cu mea y sapato blanco y bisti cu shimis, hende muhe adulto den shimis Mericano cu flor imprimi



y bunita decora cu cadena di perla y rench'i orea di perla di Spritzer y Fuhrman, y e hombernan den trahenan na midi. Mi a cuminsa cu e proyecto ‘Imagennan cu a Disparce’ na 2024 na Hulanda. E presentacionnan ta riba lona cu ta midi 1 meter pa 80 cm. Nan a wordo exponi na november durante e Haarlemse Kunstlijn den Galerie De Waag na Spaarne y lo wordo exponi atrobe na Heemsteedse Kunstbeurs”.

Exhibicion 3: “E bunitesa di e naturalesa Arubano”, Olga van der Klooster E tapijt ‘E beyesa di e Naturalesa Arubano’ ta traha di papel cu ta traha di carton di caha di webo cu imagen di e blachinan di e matanan di Aruba. Algun di e matanan ta di especienan nativo, manera matanan di Bushiribana; e otro parti, mescos cu e Tuteurutu, a wordo introduci na e isla hopi tempo pasa y a plama naturalmente riba e isla. E tapijt no ta inclui especienan cu eventualmente lo desplasa matanan nativo y natural. E palo di Neem, por ehempel, ta un especie invasivo cu eventualmente lo plama riba e isla. Por haya hopi informacion tocante especienan di mata y mata cu ta wordo haya na Aruba den e archivanan di ANA.

Exposicion 4: di nos heroe Nacional d.f.m. Boy Ecury. E exposicion ta recorda cu 80 aña pasa, e hoben Segundo Jorge Adelberto Ecury, miho conoci como Boy Ecury a perde su bida den e lucha pa libertad di Hulanda durante e

Segundo Guerra Mundial. Pa e ocasion aki Gobierno di Aruba a decreta e fecha 6 di november como “Dia Nacional pa conmemora tur luchado di Resistencia Nacional y den Reino”. Boy Ecury tabata un luchador di resistencia Hulandes y a wordo fusila door di e Alemannan dia 6 di november 1944.

ANA su coleccion di Boy Ecury a wordo amplia dia cu e vuida y yiu muhe di d.f.m. di Ted Schouten, un subrino di Boy Ecury a trece diferente album cu potret y articulonan di corant colecciona pa Sr. Schouten y tambe algun pertenencia di Dundun Ecury, manera buki, album, potret y carta, cual mayoria ta bay tocante di Boy Ecury. For di e materialnan por saca afo mas di e bida di Boy Ecury despues di lo sucedido y por wak e for di e perspectiva di famia y haya mas detaye di diferente suceso cu a tuma luga.

E prenda mas special cu ANA a ricibi for di e famia ta e “verzetskruis” (cruz di resistencia), un medaya cu a wordo entrega na e famia como honor na e lucha di Boy Ecury pa e libertad di Hulanda. Tambe e ultimo carta “wilsbeschikking” skirbi pa Boy Ecury prome cu e a fayece y e carta cu Reina Wilhelmina a skirbi pa e mayornan di Boy.

E famia tabata tin tur e materialnan aki warda na Hulanda y cu e fayecimento recientemente di Sr. Ted Schouten su vuida y su famia a dicidi di traspasa e pertenencianan aki na Aruba.

E “verzetskruis” a wordo entrega na Pais Aruba diaranson 6 di november na Prome Minister di Aruba Sra. Evelyn Wever-Croes, pa despues wordo warda y exhibi na Archivo Nacional Aruba.

Dia 25 di januari, Dia di Betico Croes, nos ta spera bo na Archivo Nacional di 10.00 a.m. pa 2.00 p.m. pa aprecia e exhibicion aki.

Perez Jimenez a Huy for di Venezuela Januari 23, 1958

Skirbi pa: Clyde R. Harms Sr.

Januari 23, 1958 un revolucion na Venezuela a trece un fin na e dictadura di General Perez Jimenez. Pa casualidad ami tabata na Caracas e siman ey y mi a experiencia, algun bes di cerca, hopi di e conflicto.



E meta di mi bishita na Caracas tabata pa test algun programa di computer pa Lago riba e computer di IBM, ya cu e computer di Lago lo a yega varios luna despues. Ami tabata cu dos otro programmeur cu a bay bou di direccion di Bill Murphy, encarga cu e proyecto di instala e prome computer na Lago. Nos a yega Caracas riba diadomingo 19 di januari, 1958 pa nos por cuminsa tempran e siguiente dia.

Mi a hiba mi coleganan bay bishita un amigo di mi cu tabata biba na Altamira. Grandi tabata nos shock ora cu el a bisa nos cu nos a bin na mal tempo pasobra *“mañan, dialuna, diesdos or di merdia lo cuminsa un demostracion cu lo por resulta den derocamento di Perez Jimenez.”* Nos tabata incredulo. Si e amigo aki sa, tur hende, incluyendo e ehército di e dictador, tambe ta na altura y naturalmente nan lo preveni cualkier intento di golpi di estado.

E amigo a sigui duna nos detayenan con e disturbio lo tuma luga: Exactamente 12'or tur autonan lo cuminsa pita y esey lo ta e señal pa e revolucion. Den tempo di Perez Jimenez pitamento di auto tabata prohibi y un demostracion cu pitamento lo tabata un desobediencia civil masal.

E anochi ey mientras nos tabata come na e restaurant di Hotel Avila caminda nos tabata hospeda, nos a refleha riba locual mi amigo a conta nos y nos tur a descarta e storia como

“wishful thinking.”

Dialuna mainta nos a bay oficina di IBM den centro di Caracas. Aki tambe nos a haya tende cu *“tin posibilidad di algun demostracion”* den curso di dia, pero nada concreto of detaya manera mi amigo a conta nos e dia anterior. Faltando mas o menos dies minuut pa 12'or nos cuatro a cuminsa bira un poco inkieto ya cu di leu nos por a scucha algun pito di auto. Como cu oficina di IBM tabata ubica den un edificio di glas na un skina den center di Caracas nos tur a realisa cu si algo pasa, nos lo ta den un posicion masha vulnerabel. Nos huesped na IBM, Lazslo, un Úngaro cu a huy for di su patria dos aña anterior tempo cu Union Sovietico a invadi aya, tabata trata di calma nos y a hala tur cortina pa asina nos (y e computernan costoso!) no keda visibel di caya.

Manera tiramento di klapchi y vuurwerk na Aruba ta bira mas y mas duro ora cu mei anochi ta yegando dia 31 di december, asina e pitamento tabata crece e siguiente minuutnan, y ora cu 12 'or a bati e zonido di pitonan tabata asina duro cu el a tapa te hasta e zonido di e computer. Asina mes nos a sigui traha te ora cu tiramento formal a cuminsa den tur skina di Caracas. E ora si Lazslo a dicidi cu ta ora p'e hiba nos bek pa Hotel Avila.

El a prop nos cuatro den su Mercedez sportscar y despues di bisti su guantenan di cuero pa stuur, el a duna nos un careda cu ningun di nos hamas lo por lubida. Cu velocidad di mas di 80km pa ora e tabata pasa den luznan cora y tuma e biradanan skerpi como si fuera cu e tabata unico auto riba caya. Si no tabata pa e peliger mas grandi di ta na pia, nos tur lo a baha for di e auto.

Ora cu nos a yega hotel, Lazslo a saca un botter grandi di Dewars White Label for di bou di su asiento y el a dun'e na Murphy. *“Esaki ta pa yuda calma boso nervionan. Tur bar ta cera, asina cu boso no por cumpra nada aki. Y kere mi, boso ta bay tin mester di dje.”*

Lazslo tabatin rason. Ya *“toque de queda”* y prohibicion di benta di alcohol a drenta den vigor. Nos a busca poco sodawater, ijs, y nos tur a bay den kamber di Murphy pa nos *“calma nervio.”* Pero tur rond di hotel nos tabata scucha e tiroteo di scopet, metrayador y hasta di cañon, y de bes en cuando e tironan tabata hopi cerca, asina cu e nervionan tabata demanda hopi calmante. Pa grandi cu e botter tabata, pa tardi el a caba pero nos nervionan ainda no tabata calma. Kico pa haci!

Entre tanto ijs tambe a caba y mi a dicidi di busca mas. Canando den gang mi a topa cu un dama Ingles masha preocupa cu un poodle Frances den su brasan. El a bisa mi cu e kier a bay come den restaurant, pero e no por hiba “Fifi” y e no kier laga “Fifi” so den su camber pasobra “Fifi” tabata masha nervioso.

Semper un galan, mi a bis'e cu ami y mi amigonan gustosamente lo cuida “Fifi” tanten cu e ta comiendo den restaurant. E dama a keda asina contento cu el a cohemí brasa y puntra mi con e por repaga nos. *“Well,”* mi a bis'e, *“naturalmente nos no ta bay cobra nada, pero net nos whiskey a caba y nos tabata pensando kico nos por haci awor.”* *“No preocupa bo, mi tin algo bon pa boso.”* El a core bay su camber y trece hunto cu e cuminda di “Fifi” un botter di Chivas Regal, e tempo ey un di e whiskeynan preferi na Caracas. Ora mi a yega bek den camber di Murphy, mi compañenan a cuminsa zundra mi ya cu mi a tarda tanto pa trece e ijs, pero ora cu nan a mira “Fifi” y e botter di Chivas nan no tabata sa kico nan kere.

Despues a sigui dlanan di hopi susto y angustia. Tabatin biaha cu e tiroteo tabata asina cerca cu nos tabata pensa cu e militarnan o e revolucionarionan tabata subiando riba tereno di Avila. Un bes nos tabata sinta rond di e piscina y diripiente un metrayador a cuminsa basha bala cu tabata pasa over di nos cabes y bay dal contra muraya di hotel. Den mi susto mi a bula den piscina pero e bebida cu mi tabatin den mi man mi a tene ariba di awa pa e no dañá. Pero na radio tur loke nan tabata bisa cu *“Todo está completamente normal.”* Nos no por a haci yamada pa nos famianan na Aruba.

Nos tabata conforma nos mes pensando cu nos famianan lo no ta preocupa pasobra nan tambe lo ta kere cu tur cos ta *“completamente normal.”* Diahuebs dia 23 di januari marduga Perez Jimenez a bandona Caracas abordo di e avion presidencial “Vaca Sagrada” for di aeropuerto La Carlota rumbo pa Republica Dominicana y na television a aparece pa di prome bes e grupo di lidernan responsabel pa e revolucion. A sigui algun dia mas di bringamento pero ya e revolucionarionan tabata tin control.

Nos a experiencia hopi cos e siman ey, pero pa mi ta e prome nochi di e revolucion di 1958 cu lo keda semper den mi memoria. Pasobra tabata e nochi cu tres programmer Americano y un Arubiano a babysit un poodle Frances, den un hotel Venezolano, pa un dama Ingles (‘galiña’ di un general Venezolano), y a wordo paga cu un botter di whiskey Escoces.

**+297 730 1486**SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA

Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen



Prome Ride for the Roses sin Rosa



DIADOMINGO awo lo tuma luga e di 19 edicion di Ride for the Roses, marcando un logro como e prome evento sin e tradicional rosa fisico. Den un esfuerso pa ta mas sostenibel, e organisacion a introduci token special como alternativa. Den e añanan anterior, hopi rosa ta caba bandona riba e parkinglot di e destino final na Mambo Beach Boulevard. Ademas, su importacion ta implica costo halto y un impacto ecologico considerabel, Benno van Leeuwen a splica.

Pa ofrece e participantenan un recuerdo tangibel, a crea e token, un moneda special cu e logotipo di Ride for the Roses. Similar n'e rosa fisico, e token aki bo por pone riba e graf di un ser stima cu a fayece pa motibo di cancer.

Cambio di ruta

E ruta di Walk for the Roses a wordo modifica. E participantenan cu ta baha for di Juliana Brug no lo cana rond di Waaigat, sino cu lo bira na man drechi, lo pasa dilanti di The Movies y lo rondona e parkeerplaats De Vijf Zinnen prome cu sigui pa Scharlooweg. Eynan nan lo pasa dilanti e oficina principal di Prinses Wilhelminafonds y lo haya un stand di

awa patrocina pa Corendon.

Competencia nobo: Run for the Roses

E aña aki tambe ta presenta Run for the Roses, cu distancia di 5 y 8 kilometer, cu lo cuminsa prome cu e caminata. E participantenan lo ricibi un number di identificacion y e careda ta oficialmente registra den e federacion di atletismo di Corsou. Ta existi e rumor cu e atleta Churandy Martina lo dal e tiro di inicio y lo participa den un di e distancianan, aunke Van Leeuwen no a confirma esaki.

Otro evento

E actividadnan tradicional manera Swim for the Roses (fo'i Zanzibar pa Wet & Wild Beach Club) y e Ride for the Roses (ciclismo di 40, 60 kilometer y easy ride) lo continua manera e añanan anterior.

Inscripcion

E participacion ta costa 25 florin pa evento of 35 pa varios. E inscripcion ta habri na www.ridefortheroses.net of na Orco Bank di dialuna pa diasabra durante orario specifico.

Falta di accion

Rekenkamer di Corsou no ta uza su presupuesto plenamente



ALGEMENE Rekenkamer di Corsou ta dispidi aproximadamente 1.5 miyon di florin anual door di no uza plenamente su presupuesto, segun un analisis di Stanley Bodok, publica riba LinkedIn. E falta di uzo aki di fondo no solamente tin implicacion financiero, sino cu tambe ta revela un problematica structural: e falta di eficacia y accion den un institucion clave pa supervisa e gastonan publico.

Rekenkamer ta uza solamente 70% di su presupuesto anual, cu ta yega na 5 miyon florin. Na 2022, 39% di e fondonan a keda sin uza, loke ta igual na un total di 5 miyon florin restante den e ultimo tres añanan. Paradohicamente, e recursonan no gasta aki ta bay bek n'e presupuesto estatal, na cual e mesun Rekenkamer a cuestiona pa su transparencia.

Problema persistente

E principal causa di e desaprobechamento aki ta e falta cronico di personal cualifica, un problema señala pa Transparency International desde 2012 y cu no a mehora significativamente. A pesar di e esfuersonan pa contrata personal, e posicionnan vacante a afecta e capacidad di realiza investigacion esencial riba e legalidad y efectividad di e gasto publico. E situacion aki no solamente ta dañá e mision di Rekenkamer, sino tambe ta afecta e confiansa publico y su rol como organo fiscalisado.

Bodok ta cricita cu e fondonan no uza por a destina nan pa investigacion adicional, aumentando e impacto social y

mehorando e controlnan necesario pa un maneho gubernamental transparente. E falta di accion ta debilita e basenan di e estado di derecho na Corsou, door di no garantisá mecanismo esencial di supervision.

Liderazgo nobo memey di controversia

Dia 30 di december 2024, Joël S.T. Felida a asumí e funcion di presidente di Rekenkamer. Proveniente di e sector di bienes y di e industria di wegá, su nombramento ta genera controversia, ya cu e investigacionnan ta mustra su vinculacion cu e actividadnan ilegal na casino. E noticia aki ta yega na un momento critico, ya cu Financial Action Task Force (FATF) lo evalúa na juni e maneho di Corsou contra labamento di placa.

Fuente: Curacao.nu.



BONEIRO

Boneiro ta celebra 20 aña di Censo Anual di Lora cu invitacion na boluntario

DIASABRA awo, dia 25 di januari, e organisacion Echo lo tene e censo anual tan spera di Lora, un actividad clave p'e monitor di e poblacion di Geelsschouderamazone (Amazona barbadensis) na Boneiro.

E aña aki e tin un nificacion special, ya cu e ta marca e di 20 edicion consecutivo di e evento aki, fuera di conmemora e di 35 aña desde cu a cuminsa cu censo riba e isla.

Desde 1980, e dianan aki a enfoca den evalua e estado di conservacion di e especie. Aunke inicialmente e no tabata realisa di forma anual, desde 2005 e censo ta tuma luga cada ultimo diasabra di januari, consolidando como un tradicion di importancia ecologico.

E proceso ta cuminsa prome cu manece, ora cu e boluntarionan ta dirigi na diferente punto strategico pa observa e salida di e loranan for di unda nan ta drumi. E metodo simultaneo aki ta permiti registra cu precision e cantidad di individuo y recopila dato clave riba nan comportacion.

Colaboracion internacional

Pa prome biaha, Echo lo traha hunto cu Provita, un organisacion di conservacion rib'e Isla di Margarita, Venezuela. E esfuerso conhunto aki ta busca pa atende e retonan comparti cu Geelsschouderamazone ta enfrenta na ambos pais, fortaleciendo e accionnan



pa nan proteccion.

Diasabra, despues di e conteo, lo sigui un actividad na Nos Zjilea Culturele Markt, ubica na Magazina di Rei for di 10'or di mainta pa 3'or di atardi. E

evento cultural aki lo tin como lema: Nos Lora, Nos orguyo," y lo inclui tayer, actividad pa mucha y charla riba e papel di e loranan den e ecosistema y e cultural local.

Fuente: Bonaire.nu

Boneiro ta kibra record turistico den 2024



NA 2024, Boneiro a ricibi un cantidad record di 182,181 turista di estadia, superando e obhetivo estableci pa Tourism Corporation Bonaire (TCB) di 180 mil bishitante. E logro aki ta representa un aumento di 16% compara cu e periodo anterior cu e pandemia na 2019 y un crecimiento di 7.35% compara cu 2023.

E grupo mas grandi di bishitante a bin di Hulanda (45%), sigui pa Merca (25%) y di Corsou (13%),. E conexio aereo nobo di JetBlue, cu a cuminsa na november 2024, a contribui significativamente n'e aumento di turista na december, alcansando 19,522 yegada, e registro mensual mas halto den historia di Boneiro.

En total, e bishitantenan a keda aproximadamente 1.76 miyon anochi den e destino, cu un duracion promedio di estadia di 9.8 anochi. Tambe, 56% di e turistanan tabata repeat guests, loke ta subraya e lealtad di e biaheronan pa Boneiro como destino preferi.

Cooperacion clave p'e exito

Elesiër Angel, director interino di TCB, a destaca cu e exito aki tabata posibel danki n'e colaboracion entre e sectornan publico y priva. Angel a subraya e importancia di enfoca e crecimiento turistico den practica sostenibel, sigurando cu Boneiro mantene su atractivo a largo plaso.

Analisis amplia

E crecimiento turistico di Boneiro den 2024 ta pone enfasis rib'e impacto positivo di strategia di promocion efectivo y un infraestructura di transporte mehora. E incorporacion di ruta aereo nobo, manera e conexio cu JetBlue, no solamente ta facilita e acceso n'e destino, sino tambe ta amplia su alcance internacional.

E perfil di e repeat guests ta refleha e atractivo continuo di Boneiro, danki na su oferta di naturalesa birgen, actividad acuatico y hospitalidad. E fidelidad aki di e turistanan ta un factor clave p'e estabilidad economico di e isla, specialmente den un sector asina competitivo manera turismo.

Sinembargo, e reto di mantene un crecimiento sostenibel ta crucial. Boneiro mester maneha cuidadosamente e impac-tonan ambiental y garantiza cu su infraestructura ta prepara pa maneha e aumento di bishitante sin compromete e calidad di bida di e habitantenan ni e medio ambiente.

Concluyendo, e recordnan alcansa na 2024 ta representa un gran logro pa Boneiro, consolidando su posicion como un destino turistico atractivo y confiabel.

E isla mester sigui inverti den innovacion y sostenibilidad pa mantene e tendencia positivo aki.



ACTIVIDADNAN DI SMAC 2025

11 NOV

 11/11 Carnival
Opening

10 AM-12 PM

11 JAN

 Parada di
Flambeu

8 PM-3 AM

12 JAN

 Eleccion di Prins
cu Pancho

6:30-11:30 PM

17 JAN

 Calypso y
Roadmarch
Infantil Hubenil

6:30-11 PM

18 JAN

 Eleccion di Reina
Infantil-Hubenil

6:30-11 PM

19 JAN

 Eleccion di Reina
Grandi y Sra.
Carnaval

6:30-11 PM

25 JAN

Dia di Betico

31 JAN

 Festival di Tumba
Infantil-Hubenil

6:30-10 PM

1 FEB

 Festival di Tumba
Aruba 53

8 PM-3 AM

2 FEB

 Parada di
Fantasia

2-6 PM

7 FEB

 Caiso & Soca
Monarch

8 FEB

 Caiso & Soca
Monarch

14 FEB

 Mascarade Parade
Savaneta

8 PM

14 FEB

Pre Jouve Events

15 FEB

Jouvert Morning

3-10 AM

16 FEB

 Traspaso di
Mando

10 AM-12 PM

16 FEB

 Parada di Mucha
Oranjestad

1-6 PM

19 FEB

 North In'l Sunset
Parade

7 PM-1 AM

21 FEB

 Parada Escolar
Scolnan Pre-
paratorio y Basico
Oranjestad

10 AM-12 PM

22 FEB

 Parada di Mucha
Noord

2-6 PM

22 FEB

 Aruba's Lighting
Parade

8 PM-3 AM

23 FEB

 Parada di Mucha
San Nicolas

1-6 PM

23 FEB

Momito

7-9 PM

27 FEB

Parada di Luz

8 PM-2 AM

28 FEB

 Parada Escolar
Scolnan Avansa
San Nicolas

10 AM-1 PM

28 FEB

 Parada Escolar
Scolnan Avansa
Oranjestad

10 AM-1:30 PM

1 MAR

 Parada Grandi
San Nicolas

11 AM-7 PM

2 MAR

 Parada Grandi
Oranjestad

11 AM-7 PM

2 MAR

Momo

7-10 PM

RECETA DI DIA



Honey Garlic Chicken

E plato aki ta combina tur cos cu ta dushi y salo cu un toke di garlic, creando un sabor iresistibel. Perfecto pa un cuminda rapido durante siman of un cena special, Honey Garlic Chicken por wordo sirbi cu aros, batata machica of berdura na steam pa un experiencia completo.

Ingrediente:

4 pecho di galiña sin weso y sin cuero
 2 cuchara di azeta di oleifi
 4 djente di conoflok, corta chikito
 $\frac{1}{3}$ cup di honing
 $\frac{1}{4}$ cup di saus di soya abao den sodium
 2 cuchara di awa
 1 telep di maizena
 $\frac{1}{4}$ telep di pepper preto
 Simia di sesame (opcional pa decora)
 Siboyin fresco corta chikito (opcional, pa decora)

Instruccion

1. Prepara e galiña: Sasona e pechonan di galiña cu pepper preto. Den un panchi grandi, keinta e azeta di oleifi riba candela mediano-halto y cushina e pechonan durante 4-5 minuut pa banda, of te ora cu nan ta bruin y cushina completamente. Pone e galiña un banda.

2. Traha e saus: Den e mesun panchi, agrega e conoflok corta y 'sautee' durante 30 seconde, percurando p'e no kima. Agrega e honing, e saus di soya y e awa. Mescla bon y lag'e herbe riba candela lento durante 2-3 minuut.

3. Haci e saud diki: Dissolve e maizena den un cuchara di awa y agreg'e n'e panchi. Cushina pa 1-2 minuut mas, te ora cu e saus bira tiki diki.

4. Combina: Bolbe pone e galiña den e panchi y cubri cu e saus. Cushina pa un minuut mas p'e galiña absorbe tur e sabornan.

5. Sirbi: Pone e pechonan di galiña den un tayo y decora cu simia di sesame y siboyin, si bo ta desea. Compañ'e cu bo garnish faborito.

Disfruta di e dushi plato aki cu ta combina simplicidad y un sabor unico.



Fortaleza pa Famia

Berdad semper lo prevalece

FOR di principio di mundo e diabel a wordo adresa como un mentiroso, semper e a gaña pasobra esey ta su naturalesa, pero e berdad di Dios semper a demostra y lo ta superior na e mentiranan di diabel.

No ta desconoci pa hende cu e palabra di Dios ta bisa cu e ladron a bini pa solamente horta, mata y pa destrui, y cu Cristo a bini pa duna bida, y bida na abundancia.

Cada biaha cu hende laga mentira of hende cambia palabra di Dios pa mentira, esey ta nifica cu morto spiritual a drenta, pasobra e hende no kier biba segun e berdad di Dios.

Awor ta e tempo pa nos mira cla con esey ta manifesta, caminda sabiendo e berdad, y conociendo consecuencia di mentira toch hende, ta prefera di wordo engaña of ta gaña nan mes y permanece den scuridad.

Ora bo coregi un hende tocante su bida, tocante e boluntad di Dios pa su bida, tocante agrada Dios cu su bida, bo ta tende di otro banda, ta mi bida priva, no mete, y no husga mi, pero Dios den Su inmenso amor a yama nos pa stima otro como prohimo, y coreccion ta parti di amor.

Coreccion ta nifica, mi no kier mira bo malo, si mi ripara cu bo ta cayendo den gara di diabel, of bo a cay caba, ta mi deber como prohimo pa bisa bo, y hala bo atencion, pa tene cuenta, aleha for di mentira, pasobra den mentira no tin ningun clase di cosecha, pasobra berdad semper lo prevalece.

Awendia tur clase di mentira ta, y lo wordo inventa, y Hesus mes a bisa esey, cu lo bini hopi Cristo falso, y lo bo tende cu e lo ta aki of lo ta aya, pero esey lo no ta e berdad.

Awor tambe Dios a laga un versiculo pa nos cu por libra tur hende di mentira, cual ta 1 Juan 1:9 bisando cu: Si nos confesa nos picanan E ta fiel y husto di pordona nos, nos picanan y libra nos di tur inhusticia.

Hesus a bisa; Bin cerca Mi tur cu ta cansa y carga, y lo mi duna boso sosiego. Hende no tin mester di kere den mentira, mientras cu e berdad ta dilanti di nan porta, hende no mester acepta di wordo manipula door di diabel, mientras cu e libertad den Cristo Hesus ta wardando brasa



habri.

Pakico cambia e berdad den un mentira y biba den scuridad. pakico keda sin reconoce Dios, of no haya ta necesario pa reconoce Dios y asina keda wanta den a caya di malicia, y inmoralidad?

Cada biaha cu un hende rechasa Dios conscientemente e ta montona furia di Dios pa su mes, pa motibo di su capricho y su curason cu no kier arepenti, den un forma mas abierto bisa, bo no por bebe veneno anto otro hende lo muri pa bo, Dios ta bisa bon cla cu tur locual hende sembra nan lo cosecha.

Tur hende ta mirando con e berdad di Dios ta prevalece, y cu solo no por wordo tapa cu un dede.

E binida di nos Señor Cristo Hesus ta acercando, y esey ta e gran berdad, y esnan cu kere den dje lo ta salba y nan tin bida eterna den Cristo Hesus, pasobra esey ta e gran promesa di Dios den Juan 3:16 pero tambe a wordo confirma den Juan 14:1-4. Pa ningun hende por bisa cu nan no sa.

Keda ken cu persevera den maldad lo cosecha di nan maldad, pasobra cada ken lo duna cuenta di su mes bida na Dios.

Reconstrui Aruba su Fe



FE semper tabata un pilar di e cultura Arubano, ofreciendo speransa y unidad den momentonan dificil. Sinembargo, awe, hopi ta sinti e peso di luchanan financiero, cambionan social y un skepticismo creciente tocante creencia tradicional. 'Peer pressure' pa conforma na ideologia moderno, hopi biaha secular, ta mas fuerte cu nunca, haciendo dificil pa mantene fe. Awor t'e momento pa Arubianonan recurir na nan raisnan spiritual y rebiba un compromiso comparti na fe como un fuente di resistencia y speransa.

Den temponan di incertidumbre, fe ta provee claridad y direccion. E ta encurasha compasion, integridad y perseverancia, cualidadnan cu ta esencial pa supera dificultadnan. E historia di Aruba ta mostra cu fe a guia e isla a traves di crisisnan, sea ta retonan economico of desasternan natural. Mientras cu e presionnan di incredulidad por parece abrumador, brasa balornan spiritual por empodera individuo y comunidadnan pa eleva riba e ruido y enfoca riba loke realmente ta importa.

Para firme den fe ta rekeri esfuerso tanto personal como colectivo. Riba un nivel individual, Arubianonan por fortalece nan conexion spiritual a traves di oracion, medita-

cion, of adoracion regular. Riba un nivel comunitario, eventonan basa riba fe, discusionnan den grupo y sistemanan di sosten mutuo por fomenta unidad y proposito comparti. Door di keda conecta n'e practicanan aki, individuonan por inspira otronan, specialmente e generacionnan mas hoben, pa redescubri e forza cu fe ta provee.

Fe no ta solamente tocante expresion religioso; e ta tocante biba di acuerdo cu balornan fundamental cu ta eleva tur hende. Mustrando bondad, gratitud y humildad den bida diario por demostra e poder transformativo di creencia. Lidera door di ehempel, particularmente den un mundo unda hopi biaha fe ta sinti infravalora, por ta un acto silencioso pero poderoso di resistencia na presionnan externo.

Aruba ta na un crusada, cu retonan creciente poniendo su resistencia na prueba. Fe ta ofrece un caminda padilanti, recordando nos cu speransa y unidad ta mas fuerte cu duda y division. Door di recompromete na balornan spiritual y sostene otro den creencia, Arubianonan por eleva riba adversidad y reconstrui un comunidad mas fuerte y compasivo. Awor t'e momento pa laga fe guia nos den un futuro mas briyante.

Santo di Dia

Un defensor ferviente di La Birgen Maria

Awe ta Dia di San Ildefonso de Toledo

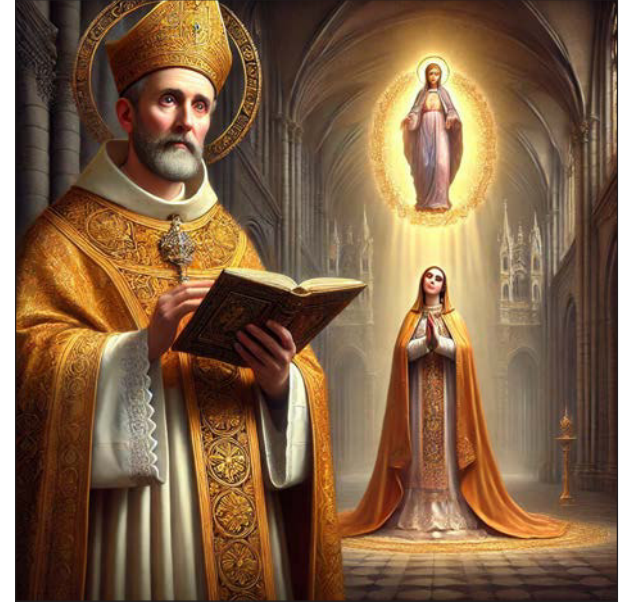
DIA 23 di januari, Iglesia Catolico ta celebra San Ildefonso de Toledo, un figura destaca di siglo VII conoci pa su amor y devocion na La Birgen Maria. Naci na Toledo, Spaña, Ildefonso a opta pa un bida religioso fo'i hoben, ingresando den e monasterio di Agalia, caminda el a desaroya su fe y su pasion pa escritura teologico.

Su obra mas conoci t'e tratado riba e virginidad perpetuo di Santa Maria, caminda el a defende cu elocuencia e puresa di La Birgen y su papel como Mama di Dios. E texto aki a consolida su reputacion como un teologo influyente den e ambito Mariano. Segun e tradicion, su devocion a wordo recompensa cu un aparicion di La Birgen, kende a entreg'e un trahe liturgico y a yam'e

“mi capelan y fiel notario”. E evento aki a marca profundamente su bida y a converti den un simbolo di su relacion spiritual estrecho cu Maria.

Como obispo di Toledo, San Ildefonso a laga un legado significativo den liturgia y e doctrina di iglesia Hispano. El a skirbi sermon, himno y texto cu a enrikece e celebracion religioso y a fomenta un mayor veneracion pa Birgen Maria. Su liderazgo no solamente a fortalece e fe den su comunidad, sino cu tambe a contribui n'e expansion di cristianismo den e region.

San Ildefonso ta recorda pa su dedicacion incansabel na La Birgen Maria y su esfuerzo pa defende y splica su papel dentro di e fe cristian. Tur 23 di januari, e



fielnan ta conmemor'e cu acto liturgico y ta reflexiona riba su ehempel di entrega total na Dios y La Birgen.

Su bida ta inspira nos pa profundisa nos relacion spiritual y pa balora e papel di La Birgen Maria como mama y guia den nos fe. San Ildefonso ta sigui ta un modelo di devocion y servicio na Iglesia, un testimonio di e poder di fe y escritura den e propagacion di e doctrina cristian.

Confiansa den Dios den tempo di incertidumbre

DEN nos bida diario nos ta enfrenta reto cu por haci nos sinti insegur, temeroso of hasta derota. E momentonan aki di incertidumbre ta un prueba di nos fe y un oportunidad pa reflexiona riba nos relacion cu Dios.

E confiansa den djE no ta nifica cu tur cos lo ta facil of cu nos no ta enfrenta dificultad; mas bien, ta nifica cu nos ta reconoce Su soberania y Su plan perfecto pa nos bida, hasta ora cu nos no ta comprende completo.

Den e buki di Proverbios 3:5-6, ta invita nos pa “confia den Señor cu tur nos curason y no apoya den nos propio

prudencia.” Esaki ta implica entrega nos preocupacion y problemanan na Dios, sabiendo cu E tin e control. Sinembargo e practica di e confiansa aki no semper ta facil. Hopi biaha, nos mente humano ta busca contesta inmediato of solucion tangibel, pero Dios ta yama nos na cana pa fe, no pa bida.

Hesus, durante su ministerio riba Tera, a demostra con pa confia den Tata hasta den e momentonan di mas scur. Den e hofi di Getsemani, el a resa: “No haci mi boluntad, sino esun di bo (Lucas 22:42). E acto aki di entrega ta siña nos cu e confiansa berdadero den Dios ta implica

rindi nos na Su boluntad, ainda ora cu e caminda ta parece insegur of doloroso.

Como creyente, nos por haya consuelo den e promesanan di Dios. Romanonan 8:28 ta recorda nos cu “tur cos ta traha hunto p'e bon di esunnan cu ta stima Dios.” Esaki no ta nifica cu tur loke sosode lo ta agradabel, pero si cu Dios lo uza cada circunstancia pa su gloria y nos crecimiento spiritual.

Den momento di incertidumbre, oracion y e lecutra di e Palabra di Dios ta nos ankeer. Door di acerca na djE, nos ta experencia un paz cu ta pasa tur comprendemento y nos ta haya forza pa sigui padilanti. Laga nos recorda semper cu e confiansa den Dios ta un acto di fe y un testimonio bibo di Su amor incondicional pa nos.

Reduci malesanan transmiti pa sangura ta rekeri accion di comunidad

DEN e dianan cu a pasa Aruba a experencia basta yobida. Algun persona ta mira esaki como un bendicion, pero e por ta tambe inicio di un menasa pa salud publico si como poblacion nos no ta consciente y traha hunto pa minimalisa e riesgo di malesanan transmiti pa sangura.

Manera ta conoci, sangura mester di awa pa por buta su webonan. Mas awa keda para rond di cas despues di yobida, mas oportunidad e sangura tin pa broei dentro di 5-8 dia. Pa hunto nos por minimalisa e riesgo cu Aruba por experencia aumento di casonan di Dengue, ta importante pa como comunidad, nos tur hunto ataca e problematica for di su raiz. Esaki ta encera reduci of stop e sangura di sigui broei na cantidad grandi.

Esaki nos por haci door di:

- Tira afo of warda tur obheto cu por retene awa innecesariamente paden y rond di cas, scol y trabou. Por ehempel scoter bou mata, tire, coy hunga pafo, vaas cu mata of flor etc.
- Tapa tur awa para cu tin proposito manera e.o

pa muha mata of duna bestia. Por ehempel hemchi bou aircu of bari cu awa di yobida etc.

- Ta extra alerta riba awa para cu proposito di bida pa mata of mascota por ehempel vaas cu mata of flor, baki awa di bestia, vijver cu mata di lili etc.

Departamento di Saludo Publico su seccion di GKMB ta yuda den e proceso aki door di controla areanan publico, bishita casnan unda tin caso positivo di malesa transmiti pa sangura y duna informacion na casnan den bario durante dia. Pero seccion di GKMB no por bishita tur cas rond Aruba pareu, pa cual motibo e ta keda responsabilidad di cada propietario di cas pa controla y mantene su espacio liber di awa para. P'algun aña caba seccion di GKMB ta implementando un maneho pa cu cuido y proteccion di nos flora y fauna y no ta core rond spuit barionan mas cu veneno, cu excepcion si tin casonan positivo di malesa transmiti pa sangura den e area.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di

**Yolanda Josephina
Everon-Vásquez**

*02-10-1955 - †21-01-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



"I have fought the good fight, I have finished the race, I have kept the faith." - 2 Timothy 4:7

It is with deep sadness that we announce the passing of our beloved: husband, father, brother, brother-in-law, uncle, cousin, and friend.

**Edward
Alexander Anderson**

Better known as "Andy, Eddy or Adarn"
* April 4, 1950 - † January 18, 2025

The date for the funeral service will be announced later.

Lagrima y flor por seca,
Su recuerdonan y tur loke el a haci pa nos
lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz.
Di dje mi salvacion ta bini."
Salmo 62:1

Cu profundo tristesa den nos curason,
Nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor,

**Cayetano
Alberto
Christiaans**

Miho conoci como
"Betto di Bevolking".
*07-08-1953-†21-01-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



SETAR ta participa fayecimento di nos colega:

Marlushka Scheper

Acto di entierro ta tuma luga dialuna 27 di januari 2025 di 9.00 am pa 11.00 am na Aurora Funeral Home.
Oportunidad pa condolencia ta diabierna 24 di januari 2025 di 7.00 pm pa 9.00 pm.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende palabra di condolencia na famia y conocirnan di nos colega Marlushka.

Cu Marlushka sosega na paz.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta
participa fayecimento inespera di nos querido
mama, ruman y tanta stima:

**Yolanda
Filomena Rosel**
Mihor conoci como Janda

Na number di su yiu:
Trevorr Rosel

Mayornan:
†Sibyllina Rosel-Kelly
†Jacinto Rosel

Rumannan:
Rose-Marie y Mario Lacle-Rosel
†Hendrik y †Martha Rosel-Maduro
Francisco y Miriam Rosel-Koolman
†Rosendo y Jacqueline Rosel-Oduber
Maria y Otilio Trimon-Rosel
Isildo y Doris Rosel-Mendoza
†Johnny y Marglin Rosel-Gonzalez

Subrino y sobrinanan:
Maureen Rosel y Walter na Hulanda, Charlotte
y Richard Vrolijk-Rosel y yiu, Carlos Rosel,
Jessica Rosel, Francis y Billy-Ann Rosel-Croes
y yiunan, Franzenne y Gabriel Geerman-
Rosel y yiunan na Hulanda, Luigi y Tamarra
Carrion-Perrotte y yiu, Desiree y Luigi van der
Linden-Carrion y yiunan, Gabriella Carrion,
Roselyn Rosel y Jonathan Angela y yiu, Jeffrey
Trimon, Ismara Rosel y Jim Eikema na Hulanda,
Ildemaro Rosel y yiunan, Dylan Rosel, Jonovan
Rosel y Roxienne Brete, Jorrick y Sue-Gin Rosel-
Chow

Ex cuñanan:
Marcia Winterdal
Aldemara Koolman

Su madrinanan:
†Rosa Tromp y familia
†Maria Fingal y familia

Su padrino:
†Vicente Henriquez y familia

Su ihanan:
Ursulin Lopez, Jeffrey Trimon, Ismara Rosel

Tanta y omonan, primo y primanan, bon
bisiñanan, demas famianan Rosel, Kelly,
Harsveld, Hernandes, Flanegin, Boekhout,
Croes, Lacle , Maduro, Koolman, Carrion,
Oduber, Trimon, Mendoza, Gonzalez,
Winterdal, coleganan di VIP Radio Sueyenne
Pietersz, Mitsy Willems, Virgilio Angela, Junior
Maduro y Jerson Vrolijk

Ta invita tur excoleganan di Radisson
(Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino),
coleganan di Aruba Ports Authority (Terminal
C), amiga y amigonan di cas y conociman
pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar
diahuebs 23 Januari 2025 for di 9am pa 12pm
e resto mortal lo ta reposa na Aurora Funeral
Home, Cumana 76.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu hopi tristeza, pero conforme cu voluntad
di Dios, nos ta anuncia cu a bay laga nos den
brazo di Señor:

**Dr. Elizabeth
Lacle-Castillo**
*06-11-1948 - †18-01-2025

Na number di su:

Casa:
Anthony Lacle

Yiunan:
Carolina Rojas-Lacle y Andres Rojas
Zuleyma Petrocchi-Lacle y Marlon Petrocchi

Nietonan:
Sebastian Rojas y Bianca Ferrante
Adrian D. Rojas
Andres F. Rojas
Eugene A. Petrocchi
Marcello F. Petrocchi

Bisanietanan:
Luna A. Rojas Ferrante
Alice M. Rojas Ferrante

Rumannan:
Luis F. Castillo y familia
Alberto O. Castillo y familia

Sua y cuñanan:
†Donald J. Lacle y familia
†Edgard L. Lacle y familia
Leopold D. Lacle y familia
†Francis J. Lacle y familia
Marta M. Figueroa Lacle y familia
Rebeca J. Lacle y familia

Consuegro(a):
Sebastian y Ludwina Petrocchi

Manera yiunan:
Fernando Moreno y familia
Edexi Rosana Ontiveros y familia
Ilka Figaroa-Lacle y familia

Demas familia:
Lacle, Castillo, Bernal, Rojas, Petrocchi, Figueroa,
Figaroa, Arends, Moreno, Oduber.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar
diabierna 24 di januari 2025 na Aurora Funeral
di 9:00 pa 11:00 di mainta. Acto di cremacion lo
tuma lugar den seno familiar.

Despues di cremacion no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
cualkier persona.



"Konfia den SEÑOR, hasi bon, habitá tera i keda
fiel ". Salmo: 37

Nos ta anuncia fayecimento di:

**Francisco
Antonio Fernandez**
Mihor conoci como " Tico"
25-05-1935 – 15-01-2025

Na number di su:

Yiunan:
Junny Fernandez & Edsel Fernandez

Yiunan di Criansa:
Clemmy, Leonardo, Melvin, Dennis Y Russel
Gumbs

Nietanan:
Kimberly Fernandez y Strea Fernandez

Tata:
†Louis Fernandez

Mama:
†Ambisita Fernandez-Maria

Rumannan:
†Kino, Meke, Chila, Nildo, Edith, Franklin
Fernandez, Veva Josepa y Lai Regales.

Swa y cuñanan:
Calva y Silma
†Lelia, Swinda

Sobrino(a)nan:
Annie Elisabeth, Ingrid Maria-Elisabeth, Dixiora
(Popy) Melfor-Fernandez, Yumaira y Yuriama
Martis, Irene Josepa y rumanana, Johnny
Bruins, Gwendelyne y Guyon Fernandez, Enchi
Jamanika, Baby Obispo-Jamanika, Lufi y Nata
Jansen, Kennedy Fernandez y Defunto Juchi
Fernandez y respectivo famianan.

Tanta y Omonan:
Criselta (Cheta) Martijn, Defuntonan Maria
Jongo, Nazarita Maria, Juchi Sophia, Roberto,
Nazario, Marcelino, Calito, Elia Maria,

Suegra: Emese Fernandez

Primo y primanan:
Rugio Maria y rumanan, Ierlin Kasteneer y
rumanan, Angel Maria y rumanan, Nieves
Villareal-Maria y rumanan, Mirion Maria y
rumanan, Wendell Maria y rumanan, Berti Maria
y rumanan, Kenneth Sophia y rumanan y Rodney
Martijn y ruman y respectivo famianan.

Na number di Cynthia Gumbs y su bisiñanan
stima Ricardo y Lia.

Na number di tur su compadernan,
comadernan, Ihanan, bisiñanan amigo y
amiganan y conociernan.

Demas familia: Fernandez, Maria, Lucas,
Fernando, Muzo, Jongo, Goedgedrag, Melfor,
Adeliada, Sophia, Josepa, Djaoen, Martis,
Getruida, Martijn, Kwidama, Boelbaai, Kopra,
Petronia y Kasteneer.

Cas Cristelle.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida
un of otro persona

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
diabierna 24 di januari 2025 na Aurora Funeral
Home di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa
Santana central Sabana Basora.

Matthew 5:4

Blessed are those who mourn, for
they will be comforted.



"Señor ta mi wardador, min' tin falta di nada;
den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
pa mi bolbe haya forsa." Salmo: 23

Cu hopi dolor, pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia fayecimento di nos tata, ruman, omo,
primo y amigo stima.

**Sr. Roland
Raymond Tromp**
"Roly (Cayman)"
Taxi #89
* 4 di oktober 1954 - † 14 di januari 2025

Na number di su:
Mayornan: † Brigido (Icho) Tromp
† Maria Theresita (Chita) Tromp-de Cuba

Yiunan stima: Rayron Tromp y Judith van Dijk
Sandy Tromp

Rumannan stima: Jean Tromp y Mariska Perez
Donny y Yvonne Tromp-Dijkhoff
Rigo y Judith Tromp-Bregita
Roxana y Roy Arends-Tromp

Subrina/o nan stima: Joanne y Revelino Maduro-Bruin
Jeanine Tromp
Dionne y Ryan Lopez-Tromp
Albert y Zilha Bruin-Wever
Xinara Tromp
Jeanira van Eenennaam
† Gianni Tromp
Jean-Mark Tromp
Josiah Tromp
Jurigh Tromp
Donovan Tromp
Rijuenne Tromp
Jurven Tromp

Sobre subrina/o nan stima:
Revan, Javen y Xaven Maduro
Nevin Kock
Ryden, Dyren y Zylor Lopez
Pierre-Angelo Vrolijk y Xyrick Tromp
Xiqiën Thijsen y Audrich Chong
Kyzienne Tromp

Tanta, omo, y prima/o nan stima:
† Maria y † Jossy Brokke-de Cuba y Famia
† Isaac y † Nila de Cuba-Gomez y Famia
† Angelica y † Valentin Leonard-de Cuba y Famia
† Elsa Maria Boerman-de Cuba y Famia
† Nicolaas de Cuba y Famia
† Anna y † Angel Krozendijk-de Cuba y Famia
† Chanita y † Reintje Scheper-de Cuba y Famia

Ihanan stima: Jean Mark Tromp
Garreth Tromp

Mama di su yiunan: Sharon Ekti-Tromp

Suegra/o nan:
† Hendrik y Guillermina (Mientje) Tromp-Ismail

Sua: Gregory y Xina Tromp-Giel y Famia

Cuña: Juliette (Maty) Balinge

Amigo/Rumannan:Robby Pieters
Mark Haverly

Ex-coleganan di Alhambra Casino y Taxistanan; su
amigonan di Companashi y di Gayero; Departamento
di Dialyse y Trahadora Social di Hospital.

Demas famia: Tromp, de Cuba, Bruin, Arends, Perez,
Dijkhoff, Bregita, Maduro, Lopez, Wever, Brokke,
Leonard, Boerman, Scheper, Krozendijk, Verhoeks,
Schwengle, Winterdal, Fingal, Luydens, Garcia, Kock,
Balinge, Aponte, Visser, Croes, Roos, Douglas, Wester,
v/d Linden, de Kort, Pieters, Feliciano, Giel, Werleman,
Rasmijn, Villasmil, Haverly.

Ta invita pa acto di entierro **diabierna 24 di januari
2025**, di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home.
Despues ta sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
algun famia of conocir.



"Señor ta mi wardado, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa frankil, pa mi bolbe haya
forsa". - Salmo:23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu
señor su boluntad, Nos ta participa fayecimento
di nos ser stima:

**Sra. Vuida Rosa
Teresita Danje-Wever**
Cariñosamente yama "Tante Rosa"
*18-12-1954 - †20-01-2025

Na number di su jui: Rosie Danje

Mayornan:
†Lulu Wever
†Cleta Wever-Lopez

Rumanan:
Lucia y Fermin Tromp-Wever y famia
Shonpe y Frida Wever-Emerenciana y famia na
Bonaire
Rita Wever y Famia y Juan Pedro na Hulanda
†Maiky y Marvis Wever-Ridderstap y famia
Betsy y Joxy Bracho-Wever y famia na Venezuela
Roy Wever y famia y Amadee Laclé
Angely y George Cruz-Wever y famia
Margarita Rasmijn y Joy Luydens y famia

Tantanen:
Tina de Cuba-Wever y famia
†Carmen Wever
Filomena Boekhoudt-Wever y famia
Maria Vrolijk-Wever y famia
Angie Wever y famia
†Chichi Lopez
†Chita Koolman-Lopez y famia
†Eli Lopez
Lina Tromp-Lopez y famia
Carla Lopez y famia

Manera Tanta: Clarita Danje

Omonan:
†Fan Wever y famia
†Alberto y †Filomena Wever-Arends y famia
†Chando y †Trina Wever-Thijzen y famia
†Joe y Sonja Wever-Rosario y famia
Meno Wever y Nia Quandt y famia

Sobrino- y sobrinanan, sobre sobrino- y sobre
sobrinanan, primo- y primanan y famia.

Bisinja: Marlijn y Erwin Faro y famia.

Gerente Lite-Life Alex Kock y empleadonan.

Amiga stima: Annie Maduro y famia

Amiga di su jui:
Yarmilla Vrolijk
Wendy Lejuez

Tur demas famia y conocinan.

Preferibel bin bisti na color alegre, manera
tawata Rosa su deseo

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
diamars 28 di januari 2025 na Pray Funeral
Home di 2:00 pm pa 4:00 pm, despues lo Sali pa
Santana Central na Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos momento di tristeza nos
por a lubida un of otro familiares en/of amistades
nan.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi
ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento inesperadamente di:

**John Steve
van der Linden**
*20-03-1968 - †02-01-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Lagrima y floran por seca, su recuerdonan y tur
loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba
pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi
salbacion ta bin"
Salmo 62:1

A fayece inesperadamente:

**Joaquin
Giovanni Vrolijk**
Cariñosamente yama "Ivan"
*01-08-1969 - †27-12-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki yiunan, nieto y nietanan,
bisnieto y bisnietanan, ruman nan y demas
famia kier a gradici tur esnan cu a compaña
nos den momentonan dificil di fayecimento y
despedida di nos Mama, wela, bisawela stima:

**Sra. Martha
Irena Ibarra**

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecia y un
gran consuelo pa nos.
Un danki na un y tur cu a yama of manda
mensahe via Whatsap, Facebook of algun otro
media.

Tambe un danki di curason na Dr. Vis pa su
tremendo servicio y pasenshi.
Tambe un danki di curason na stichting Zorg
met liefde y Aurora Funeral Home pa cu boso
tremendo servicio y atencion.

Ta invita pa asisti na 3 Santo Sacrificio di Misa
San Francisco na playa:
Diaranson 22 di Januari 2025 pa 7pm
Diahuebs 23 di Januari 2025 pa 7pm
Diadomingo 26 di Januari 2025 pa 7pm

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com